

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, GRUODŽIO – DECEMBER 4, 2010 Vol. CI Nr. 231

Kaina 1 dol.

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 12-03-10

PERIODICALS

Stipri ir veiksminga ESBO – visos tarptautinės bendruomenės siekis

Vilnius, gruodžio 3 d. (ELTA) – Kitais metais iš Kazachstano pirmininkavimą ESBO perimančios Lietuvos prezidentė Dalia Grybauskaitė uždare dvi dienas Astanoje vykusį Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos viršūnių susitikimą.

„Mūsų visų, ESBO šalių, tikslas yra labai aiškus – sukurti stiprią, veiksmingą ir demokratinius principais pagrįstą saugumo bendruomenę, todėl savo pirmininkavimo metu kitamet Lietuva aktyviai sieks, jog organizacijoje būtų mažiau biurokratiškos procedūrų, daugiau suderintų veiksmų tarp šalių narių ir su kitomis tarptautinėmis organizacijomis bei konkrečių darbų“, – kalbėjo Lietuvos vadovė.

Pasak prezidentės, pažanga sprendžiant įsisenėjusius konfliktus, žmogaus teisių, žodžio laisvės ir pamatinių teisių įtvirtinimas, demokratiškas ir laisvų rinkimų užtikrinimas, pilietinės visuomenės stiprinimas yra



Kitais metais ESBO pirmininkaus Lietuva.

President.lt nuotr.

tie uždaviniai, kurių įgyvendinimas yra gyvybiškai svarbus visos ESBO ateičiai.

„ESBO privalo taip pat būti pasirėngusi atsakyti į naujo pobūdžio grėsmes. Todėl turime stiprinti atvirą dialogą energetinio saugumo srityje,

imtis konkrečių žingsnių skatinant skaidrumą vykdant ginklų kontrolę, kovoje su kibernetiniais išpuoliais parengti šiuolaikinę ESBO kibernetinio saugumo strategiją“, – sakė šalies vadovė.

„Wikileaks“: Rusija grasino Lietuvai už jos paramą Gruzijai

Paryžius, gruodžio 3 d. (ELTA) – Praėjus dviem savaitėms po Rusijos ir Gruzijos karo 2008 metais, Kremlius pagrasino Lietuvai už jos paramą Gruzijai. Tokią išvadą leidžia daryti „Wikileaks“ tinklalapyje paskelbti dokumentai, kuriuos cituoja Prancūzijos dienraštis „Le Monde“.

„Wikileaks“ pavišinti slapti JAV diplomatinės pranešimai rodo, kad Gruzijos ir Rusijos karas dėl Pietų Osetijos sukėlė platų tarptautinį at-

garsį. Kaip pažymima viename iš JAV ambasados Vilniuje dokumentų, 2008 m. rugpjūčio 27 d. Lietuva sulaukė Maskvos grasinimų už Tbilisio rėmimą šiame konflikte.

„Rusijos ambasadorius Lietuvoje Vladimir Čchikvadzė pranešė tuometiniam Lietuvos užsienio reikalų ministrui Petriui Vaitiekūnui, kad Lietuvai ‘atsilieps’ jos parama Gruzijai“, – rašo JAV vyriausybei Amerikos diplomatas Vilniuje. Rusijos ambasado-

rius pridūrė, kad Kremlius „imsis ypatingų priemonių prieš Lietuvą ir kad ši šalis sumokės už savo elgesį“, bet diplomatas nepatiksino, kokios bus šios priemonės. Vienas iš Lietuvos pareigūnų apibūdino V. Čchikvadzės elgesį kaip „skandalingą“. „Todėl Lietuva prašo, kad NATO ir JAV parodytų savo paramą“, – sakoma „Wikileaks“ paskelbtame dokumente.

Tos pačios dienos pranešime JAV

ambasada Vilniuje praneša Washingtono apie Vokietijos kanclerės Angela Merkel pokalbį su tuometiniu Lietuvos prezidentu Valdu Adamkumi po Rusijos įsiveržimo į Gruziją. „Rusija niekais pavertė visą pasitikėjimą, kurį pelnė Vakaruose per pastaruosius 20 metų“, – pareiškė A. Merkel. Vokietijos vadovė sakė, jog reikia atverti Ukrainai kelią į NATO, nors oficialiai Berlynas tada priešinosi tokiam sprendimui.

Vilniaus ir Kaune oro uostuose atšaukti skrydžiai

Vilnius, gruodžio 3 d. (BNS) – Vilniaus oro uoste atšauktas skrydžių bendrovės „Austrian Airlines“ skrydis iš Vienos. Kaune oro uoste – „Ryanair“ skrydis į Londoną. 12:50 val. p. p. turėjęs atskristi lėktuvas nenusileido dėl techninių priežasčių, sakė Vilniaus oro uosto atstovė. Taip pat atšauktas skrydis iš Vilniaus į Vieną. Kauno oro uoste penktadienį atšauktas „Ryanair“ skrydis į Londoną ir skrydis atgal į Kauną. Londono Gatwick oro uostas dėl iškritusio sniego buvo uždarytas, tačiau penktadienį vėl pradėjo veikti, tačiau skrydžių grafikas vėl bus įprastas tik po kelių dienų.

Vakarų Europoje dėl gausiai iškritusio sniego ir šalčių šią savaitę buvo uždaryti keli oro uostai. Besitęsiant Suomijos palydovų streikui, Vilniaus oro uoste taip pat atšaukti skrydžių bendrovės „Finnair“ skrydžiai, tačiau keleiviai skraidinami kitų bendrovių lėktuvais. „Finnair“ kol kas nenumato ir pirmadienio skrydžių Vilniuje.

Vilniaus simboliu išrinkti „Trys kryžiai“



Vilnius, gruodžio 3 d. (BNS) – Pasibaigus tris savaites trukusiam balsavimui, išrinkti dešimties Lietuvos miestų simboliai. Vilniuje daugiausia balsų surinko 1989 m. vietoj sovietų susprogdinto paminklo atstatytas baltas „Trijų kryžių“ paminklas ant to paties pavadinimo kalno. Jis laikomas tautinės tapatybės ir pasipriešinimo okupacijai simboliu. Dėl miesto simbolio vardo „Trys kryžiai“ varžėsi su Rotušės aikštės fontanu ir Katedros aikštės plytele „Stebuklas“.

Kauno simbolio vardas suteiktas Laisvės alėjos fontanui, pralenku-

siam paminklus Laisvei ir Vytautui Didžiajam. Klaipėdiečiai pasirinko architekto Vytauto Paulionio ir skulptoriaus Svajūno Jurkaus sukurtą bronzinį berniuką su šuniuku, kruizinių laivų terminale mojuojantį laivams. Šiauliuose nugalėjo laurai atiteko aukščiausiam Lietuvoje saulės laikrodžiui su Stanislovo Kuzmos paausiuota skulptūra „Šaulys“. Panevėžio simboliu tapo skulptoriaus Remigijaus Midvikiio paminklas režisieriui Juozui Miltiniui. Alytuje esanti 1928 m. sumanyta, du kartus nugriauta ir pastarąjį kartą 1991 m. atstatyta trimituojančio angelo skulptūra „Laisvės angelas“ aplenkė kitą skulptūrą „Jaunystė“. Marijampolė nuo šiol simbolizuos Poezijos parke esantis Meilės tiltelis. Utenos simboliu išrinktas Dauniškio parko pontoninis lieptas. Telšių simboliu tapo architekto Algirdo Žebrausko ir skulptoriaus Romualdo Kvinto skulptūra „Žemaitijos legendos“, vaizduojanti vaikus ant nugaros nešančią mešką-motina. Tauragėje daugiausia balsų surinko fontanas prie L. Žuklio skulptūros „Taika“.

Šiame numeryje:

- Ateitininkai (p. 2)
- Ganytojo žodis (p. 3)
- A. Vitkaus skiltis (p. 3)
- Pro laiko šydą (p. 4)
- Škėmos „Balta drobulė“ ... (p. 5, 8)
- Laiškai, nuomonės (p. 5)
- Renginių kalendorius (p. 6–7)
- Baltarusija saugo LDK atminimą (p. 10–11)
- Vyškupas atsisveikino su Čikagos tikinčiaisiais (p. 12)
- Lietuva yra jo širdis ir siela (p. 13)
- Kalėdines dovanas galite įsigyti „Draugo“ knygynelyje (p. 14)

Valiutų santykis

1 USD – 2.61 LT
1 EUR – 3.45 LT

DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Redakcijos žodis



Gruodžio 4 dieną LR Seimo sprendimas priimti prezidentės veto dėl Pilietybės įstatymo perša mintį, jog gyvename iškreiptų veidrodžių laikais. Šią savaitę pritarus prezidentės pataisoms, dviguba pilietybė leidžiama tik tiems, kurie iš Lietuvos pasitraukė iki Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo 1990-aisiais, ir tiems, kurie pilietybę įgijo automatiškai, gimdami arba per santuoką. Sėdžiu aš viename iš gausybės ši rudenį Čikagą aplankusių lietuviškų pokylių. Kalbuosi su antrosios bangos lietuviais. Jis man pasakoja apie savo anūkes, kurių viena neseniai gavo Lietuvos pilietybę. Kitame renginyje susitinku su savo bangos – trečiosios – atstove. Ji, prieš porą metų tapusi JAV piliete, nežino, kaip bus su jos jau Amerikoje gimusiais vaikais. Šiandien jau turiu jai atsakymą – važiuoti į Lietuvą ir ieškoti ten jaunikio. Tada jokių bėdų nebus – Lietuvos pilietybę ji įgis (atgaus) automatiškai.

Vyr. redaktorė Dalia Cidzikaitė



Iš Ateitininkų gyvenimo

2010 – Šimtieji ateitininkijos metai

Red. Vida Kuprytė c/o Draugas 4545 W 63 St. Chicago, IL 60629 el. paštas: draugas@ateitis.org

Po Ateitininkijos Šimtmečio šventės



Straipsnio autorius Gilius Aleksa Ateitininkijos šimtmečio šventėje neša Čikagos jaunučių ateitininkų kuopos vėliavą Šv. Vardo katedroje. Vėliavą palydi Žiba Kisieliūtė. O Čikagos moksleivių ateitininkų vėliavą neša moksleiviai Vilija Aleksaitė, Viktoras Rušėnas ir Alena Pranckevičiūtė.

Jono Kuprio nuotr.

Iš naujo išgyvenkime

Kas norėtų antrą kartą išgyventi Ateitininkijos šimtmečio šventę arba pirmą kartą patirti, kviečiame užsukti į ateitininkų interneto svetainę: <http://ateitis.org>. Ten matysite dvidešimties minučių Kazio Motekaičio fotomontažą, koncertų ištraukas. Norintys išgirsti kiekvieną žodį gali pasišiūrėti paskaitų ir simpoziumo pranešimų vaizdo įrašus. Tinklapyje rasite vietą ir savo komentarams.



Brangiam Ateitininkijos 100-mečio ruošos komitetui reiškiau nuoširdžią padėką už įdėtą darbą ir laiką, sukūriant šią džiaugsmingą, atmintiną šventę.

Dėkoju:

Vyriausio komiteto nariams Almai Jankienei ir Mariui Polikaičiui.

Organizacinio komiteto

pirmininkui Audriui Rušėnui ir jo nariams: Gyčiui Mikulioniui, Ritai Rušėnienei, Audriui Polikaičiui, Žibutei Pranckevičienei, Pranui Pranckevičiui ir Vijai Underytei.

Programos komitetui:

Kun. Kęstučiui Trimakui (ko-pirm.), Petru V. Kisieliui (ko-pirm.), Linai Šeštokaitei-Scroggins (pirm.), Laimai Aleksienei, Andriui Kazlauskui, Jolitai Kisieliūtei-Narutienei, Vytui Maciūnui, Dainei Quinn, Kristinai Quinn ir kun. Arvydui Žygui.

Liturgijos komitetui: Rimai Birutienei ir Juozui Polikaičiui.

Jūsų

Rasa Kasniūnienė,
Ruošos komiteto pirmininkė

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to

**Draugas – 4545 W. 63rd Street,
Chicago, IL 60629-5589.**

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiamo. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Už „Draugo“ prenumeratą mokama iš anksto.

GARBĖS PRENUMERATA

(metams kasdien, paskelbta) \$250.00

JAV

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

Metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00

• 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

Metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00

• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$70.00

Vyriausioji redaktorė – Dalia Cidzikaitė

redakcija@draugas.org

Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorė –

Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El. paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

Ir aš buvau, ir viską mačiau...

Jaunučio ateitininko įspūdžiai iš Šimtmečio šventės Čikagos miesto centre š.m. lapkričio 25–28 d.

Ateitininkijos šimtmečio šventė prasidėjo Čikagos Katedroje. Vyskupas Grušas aukėjo šv. Mišias. Po to mes susirinkom „Marriott“ viešbučio penktame aukšte šventės atidarymui — buvo kalbos ir kun. Trimako palaiminimas. Po palaiminimo jaunučiai išėjo į kitą kambarį svai programai. Kun. Urbonas atėjo ir pasveikino jaunučius. Jis mums papasakojo, kaip sykį, kai jam buvo 13, jis pamatė vaikus einančius gatve. Jis paklausė, kur visi eina? Vienas vaikinys atsakė, kad jis eina į kažkokį susirinkimą, nes jis nori būti geras. Kun. Urbonas irgi norėjo būti geras, tai jis su jais nuėjo į tą susirinkimą. Pasirodo, buvo ateitininkų susirinkimas. Kun. Urbonui yra 100 metų, taip, kaip ir ateitininkų organizacijai! Nuostabu!

Mes susipažinom ir kalbėjom apie principus ir ateitininkų vadovus. Padarėm „Principų pasą į ateitį.“ Pirmą, prisiminėm, kokie mūsų principai, tada sudėjom knygutes paso formoje. Ten buvo išrašyti visi principai. Kiekvieną kartą, kai įgyvendinsim principą, gausime principo pažymėjimą. Ant viršelio buvo mūsų atvaizdas. Mes pasižiūrėjom į svarbių ateitininkų portretus. Man patiko kaip partizanas Daumantas atrodė.

Tada nudažėm fonus kitam meno projektui. Vėliau galėjome pasirinkti nupiešti ateitininkų ženklą, koplytstulpį ar Vytį. Aš sukūriau lietuvišką kryžių. Po to paruošėm spalvingas šiltas skaras padovanoti benamiams vaikams. Po visų darbų mums buvo duotas laisvas laikas, tai aš su savo draugais nuėjau maudytis į baseiną, kuris buvo devintame aukšte. Vakare klausėm koncertą, kur buvo labai gražios dainos – opera, „pop“ senoviška „rock“ gitara, „funk“, jazz ir liaudies dainos. Buvo daina ir apie ateitininkų penkis principus ir Ateitininkų vadovus. Po koncerto mes grįžom į savo kambarius – mūsų buvo devynioliktame aukšte!

Ryte mes atsikėlėm, apsirengėm ir ėjom valgyti. Aš susitikau su savo draugais ir kartu mes užsikėlėm į viešbučio aukščiausią – 46-tą aukštą. Po to mes grįžom į penktą aukštą ir ten laukėm programos pradžios. Jaunučių programoje mes audėm, dažėm ir žaidėm visokius linksmus žaidimus. Senovės laikais lietuviai audė. Mes čia išmokom austi, bet kitokiu būdu. Mes išaudėm žmones iš siūlų. Po pietų pertraukos mes baigėm austi ir žaidėm žaidimus — „Žalia ir raudona“ ir „Batų“ žaidimą. Mes paruošėm advento pažadus ir surašėm į knygutes. Jos vėliau buvo paauktos per Mišias.

Tada jau baigėsi visos programos. Per Mišias jaunučiai sėdėjo priekyje, kad mes galėtumėm uždegti pirmą advento žvakę.

Po Mišių ėjom pasiruošti linksmavakariui. Linksmavakaryje jaunesni nei 13 metų turėjo būti prižiūrėti iki devintos valandos. Valgėm pizza, atsigėrėm, ir tada prasidėjo visi žaidimai. Buvo trys stotys: pirmą stotis buvo sporto ir žaidimų, antroje stotyje buvo „Lego“ kaladėles, trečia — juokų stotis. Po mūsų programos nuėjom į tėvelių šokius. Kai orkestras sugrojo paskutinę dainą, mes dar vis tiek dainavom. Sukryžiavę rankas stojom į didelį ratą ir sukalbėjom malda. Kai baigėsi malda, visi žinojo, kad buvo šimtmečio galas.

Buvo labai smagi šventė. Aš jau laukiu švęsti 150 metų!

**Gilius Aleksa, 4 sk.
Daumanto-Dielininkaičio
Jaunųjų ateitininkų kuopos narys**



ateitininkų
KŪČIOŠ

Aukos

\$0 vaikams 8 m. ir jaunesniams
\$10 jaunučiams, moksleiviams,
studentams
\$20 suaugusiems
\$15 pensininkams

**sekmadienį,
gruodžio 19 d.,
Jaunimo centre**

5620 S Claremont, Chicago
1 val. p. p.

Registruoja dr. Ona Daugirdienė
630-325-3277 arba
odaugirdas@hotmail.com
Paliekant žinutę pasakykite ir
savo tel. numerį. Patvirtinsime
registraciją skambučiu.



GANYTOJO ŽODIS

SUSITIKIMAS SU DIEVU

Arkivysk. Sigitas Tamkevičius, SJ

Bažnytinių metų pabaigoje ir advento pradžioje Dievo žodis mums primena pasaulio pabaigą ir susitikimą su gyvuju Dievu. Šis priminimas yra labai išganingas, nes verčia mus budėti, nebūti lengvapėdžiais ir saugoti savo ištikimybę Dievui. Pavojus lengvapėdiškai gyventi kyla tada, kai nemąstoma apie pabaigą ir gyvenama tik šia diena, siekiant lengvo ir malonaus gyvenimo. Bažnyčia jauną ir seną žmogų kviečia apmąstyti visų dalykų pabaigą ir budėti, laukiant susitikimo su Žmogaus Sūnumi. Toji laikų pabaiga tikriausiai ištiks anksčiau už pasaulio pabaigą – kiekvienam žmogui laikas sustoja jo mirties ir susitikimo su Dievu valandą. Advento metu esame kviečiami ruoštis ir laukti susitikimo su Dievu per Kalėdas – Kristaus Gimimo šventės. Laukia tas, kuris laukiamam asmeniui skiria reikiamą dėmesį.

Dievo Žodis kreipia mūsų žvilgsnį į dvi kliūtis, kliudančias skirti reikiamą dėmesį būsimajam susitikimui su Kristumi. Pirmoji kliūtis yra svaigalai. Apaštalas Paulius rašo: „Nusimeskime tamsos darbus, apsiginkluokime šviesos ginklais! Kaip dieną, elkimės padoriai, saugodami apsirijimo, girtavimo“ (Rom 13, 12–13). Kodėl žmonės svaiginasi? Yra daug priežasčių, bet pagrindinė – tai noras bet kokia kaina gerai jaustis. Nuo nemalonios tikrovės dažniausiai bėgama alkoholio keliu. Jeigu žmogus turi stiprų tikėjimą, tuomet su sunkia tikrove jis gali tvarkytis pasitelkdamas Dievo pagalbą, ir dažniausiai tai jam pavyksta. Tačiau jei tikėjimas silpnas, tada nėra atramos, į kurią būtų galima atsiremti. Žmogus lieka apgailėtinos būsenos, joje užsimiršti laikinai padeda svaigalai. Tačiau pasirinkęs šį kelią žmogus žengia į bedugnę, į susinaikinimą.

Dievo žodis perspėja, kad žmogui didelę žalą gali padaryti kasdieniai rūpesčiai. Jie gali užgožti mūsų mąstymą, ir mes galime rūpesčiuose tiesiog paskęsti. Visi esame patyrę, kad rūpesčiai kartais būna panašūs į rudens dangų, kuriuo vėjo genami ritasi niūrūs debesys. Rūpestis dėl darbo, dėl vaikų ateities, dėl nepajėgumo išspręsti šeimos, karjeros ar tiesiog buitinių dalykų – visa tai kartais labai sunkiai prislegia mūsų dvasią. Vargas mums, jei užmirštume Viešpatį, kuris paliepė: „Tad neklausinėkite, ką valgysite ar gersite, ir nebūgštaukite!“ (Lk 12, 29). Jėzaus

raginime „neklausinėkite... nebūgštaukite“ slypi pažadas, kad Dievas pasirūpins savo ištikimaisiais.

Rūpinimasis kasdieniais buitiniiais dalykais neturi būti toks, kad nustelbtų Dievo ieškojimą. Ženklas, rodantis, kad žmogus sugeba išlaikyti pusiausvyrą tarp kasdinių rūpesčių ir Dievo, – tai kasdienė malda ir sekmadienio šventimas. Kol rūpesčiai nenustelbia sekmadienio, tol tikintis žmogus yra kelyje pas Dievą. Tačiau jei sekmadienio Mišioms pradedama nesurasti laiko, tai būna ženklas, kad žmogaus dvasioje jau yra tam tikra netvarka.

Lapkričio 23 d. 3 val. po pietų visoje Lietuvoje skambėjo bažnyčių varpai, primindami negimusius kūdikius. Varpų skambėjimas priminė tuos visus mažus žmogučius, kuriems nebuvo leista išvysti Dievo pasaulį. Šis skambėjimas budina protus ir sąžines: negali būti priežasties, leidžiančios siekti sau naudos nekaltu kūdikio gyvybės sąskaita. Šiandien pasaulis gina visokių mažumų teises, bet dar ne visi suvokia, kad pradėtas kūdikis taip pat turi teisę gyventi, kaip ją turime kiekvienas iš mūsų. Skambant varpams pasigirdo balsų, kad Bažnyčia yra negailestinga, kad ji nori atimti iš moters laisvę rinktis ir t. t. Laisvę iš moters ar vyro atima ne Bažnyčia, bet nuodėmė. Ji pavergia žmogaus protą ir jausmus ir stumia žmogų į baisų vergovės kelią.

Šiandien su pasibaigėjimu prisimenama, kaip dėl tautos gerovės naciai pasmerkė mirčiai milijonus žmonių dujų kamerose ir krematoriumuose, kaip komunizmo kūrėjai dėl įsivaizduotos liaudies gerovės Gulaguose taip pat sunaikino milijonus žmonių. Per 55 metus, kai 1955 m. Lietuvoje buvo leista žudyti negimusią gyvybę, nužudyta per 2 milijonus negimusių kūdikių. Kad ir kaip žmonės bandytų pateisinti šį genocidą, tie milijonai kūdikių liks atviras kraujaujantis priminimas gyviesiems, jog negali būti jokios priežasties, leidžiančios žudyti suaugusį, ką tik gimusį ar ką tik pradėtą kūdikį.

Nuo pirmojo advento sekmadienio pradedame budėti, laukdami Kalėdų Kristaus. Šio budėjimo neiškeiskime į turgaus ar pramogų šurmulį. Leiskime pailsėti mūsų televizoriams ir internetui. Sudarykime namuose sąlygas, kad Advento metas būtų mums visiems palaimingas.



Nemuno kilpų regioniniame parke naujam gyvenimui atgims Nemažūnų Šv. Apaštalų Petro ir Pauliaus neogotikinė bažnyčia ir jos medinių pastatų kompleksas.

Eltos nuotr.



Ilgą prelato Igno Urbono kelionė

ALEKSAS VITKUS

Gruodžio 5 d. susirinksime didžiojoje Pasaulio lietuvių centro salėje, Lemont, IL pagerbti Pal. Jurgio Matulaičio misijos kunigą, mūsų mielą prelata Igną Urboną jo 100 metų amžiaus sukakties proga. Prieš kelis metus jis mums padovanojo savo atsiminimų knygą „Ilgą mano kelionė“, kurią „Drauge“ puikiai apibūdino misijos narė Irena Kazlauskienė.

Ruošiantis šiam paminėjimui, gal būtų tikslu dar kartą prisiminti šventės kaltininko ilgo ir įvairaus gyvenimo išimintinus įvykius, iš 370 puslapių prisiminimų knygos sutraukiant juos į vieną trumpą straipsnį. Tikiu, kad ir prelatai patiks mesti į jį atlaidų žvilgsnį.

Prelatas yra dzūkas, gimęs ir augęs nedideliame Valėniškių kaimelyje, Dzūkijoje. Baigęs ketverių metų Merkinės progimnaziją, jaunas moksleivis įstojo į Alytaus gimnaziją, kur 1930 m. gavo abiturą atestatą. Dar gimnazijoje pajutęs pašaukimą kunigystei, Urbonas nedelsdamas įstojo į Kauno kunigų seminariją. 1935 m. buvo iššventintas į kunigus. Tais pačiais metais jis gavo ir Vytauto Didžiojo universiteto Teologijos fakulteto diplomą.

Kaišiadorių vyskupo J. Kukto buvo paskirtas vikaru į Želvą, nedidelį bažnytkaimį prie Ukmergės, iš kur po kurio laiko buvo perkeltas į Varėną, šį kartą jau klebonauti. Po to vyskupas jauną talentingą kunigą pasikvietė į pačią vyskupiją. Jam jokių ypatingų parapijų neskyrė, bet dažnai kviedavo lydėti jį lankant parapijas.

1939 metų vasarą Amerikoje buvo rengiamas tarptautinės katalikų studentų organizacijos „Pax Romana“ kongresas, ir kun. Urbonas prisijungė prie Lietuvos studentų ateitininkų delegacijos ten dalyvauti. Vos kongresui prasidėjus, 1939 m. rugsėjo 1 d. prasidėjo karas, ir „Pax Romana“ kongresas iširo. Kunigas nutarė grįžti į Lietuvą.

Po 1940 m. birželio 15 d. prasidėjusios okupacijos liūdnas kun. Ignas grįžo į Kaišiadoris. Gyvenimas darėsi kasdien neramesnis, siautė suėmimai.

Vyskupas Kukta turėjo apiešti vyskupijos rūmus, o kun. Urboną išsiuntė į Aukštadvarį, kur jis tapo Mergaičių žemės ūkio mokyklos ir vietinės progimnazijos kapelionu. Slapstėsi nuo didžiųjų išvežimų ir Urbonas, laukdamas karo pradžios.

Visą vokiečių okupacijos laiką kun. Urbonas praleido mokytojaudamas Aukštadvaryje, kartu eidamas ir kapeliono pareigas. Po Staliningrado frontas pradėjo slinkti Lietuvos link. Urbonas nutarė trauktis į Vokietiją.

Ten buvo maloniai priimtas vietinių vokiečių vyskupų ir kurį laiką ėjo įvairias bažnytnines pareigas, kol laimingai sulaukė karo pabaigos. Netrukus jis rado vėl veikiantį Bonn universitetą, kur 1945 m. spalį pradėjo studijas Teologijos fakultete, vėliau perėjęs į Filosofijos fakultetą. Gavęs daktarą iš istorijos srities, Urbonas tęsė studijas ir toliau, įsigydamas dar vieną daktarą – iš filosofijos. Bendrabutyje jis išgyveno ketverius studijų metus.

Kun. Urbonas, naujasis dvigubas daktaras, buvo pakviestas vikaro vietai į lietuvišką Nekaltojo Prasiidėjimo parapiją East St. Louis, IL. Atskrido į Ameriką 1949 m. gruodžio 12 d. Taip prasidėjo jo vikaro dienos Amerikoje. Darbo daug nebuvo, tai atsirado progos ir Ameriką daugiau pažinti.

Kviečiamas parapijos sergančio klebono kun. I. Vičiūro į Gary, IN Šv. Kazimiero parapiją būti vikaru Urbonas atvyko ten 1954 m. rugsėjo 26 d., džiaugdamsis, kad bus netoli Čikagos, kur vyko judrus lietuvių kultūrinis gyvenimas. Parapijoje jis įsteigė lituanistinę mokyklėlę, kuri išsilaukė 40 metų iki pat parapijos uždarymo. 1966 m. rugpjūčio 30 d. Urbonas vyskupo buvo paskirtas Šv. Kazimiero parapijos klebonu.

Po 40 metų Urbonas vėl atsirado Lietuvoje 1981 metų gegužę trumpam okupantų leidžiamam penkių dienų apsilankymui. Nors iš Vilniaus tuo metu neleidavo keliauti į provinciją, kun. J. Žemaitis (jau anksčiau įtartas užverbavimu), sudarė galimybę svečiui apsilankyti savo tėviškėje Valėniškėse.

1990 m. kun. Urbonui buvo suteikta prelatura, kas yra aukščiau negu monsinjoro laipsnis. Sužinojęs apie tai, vysk. V. Brizgys paskambino „Drauge“ redaktoriui kun. Pranui Garšvai: „Kunigas Urbonas metė kunigystę ir tapo prelata.“

Ilgainiui Gary miesto centrinę dalį užėmė juodieji, ir baltieji parapijiečiai išsikėlė į priemiesčius. Gary miestas darėsi vis nesaugesnis. Buvo apiplėštas vienuolynas, o po to ir pati klebonija. Vyskupas Dale Melczek nutarė parapiją uždaryti. Sudarytas parapijos gelbėjimo komitetas ieškojo kunigo, studijavo visą parapijos padėtį ir vis dėlto priėjo prie sprendimo, kad parapiją išgelbėti neįmanoma. Paskutinės Mišios buvo atlaikytos 1998 m. gegužės 17 d.

Prel. Urbonui vietą mielai pasiūlė, pritariant ir misijos tarybai, tuometinis Pal. Jurgio Matulaičio misijos kapelionas Algirdas Paliokas, SJ. Uždarius Šv. Kazimiero parapiją, prel. Urbonas buvo šiltai priimtas Pal. Jurgio Matulaičio misijos kapeliono Palioko, SJ ir visų misijos parapijiečių. Misijos bendruomenė naujam gyventojui įrengė mažą, bet jaukų butelį, prisiliejusį prie čia pat esančios zakristijos. Lyg ir atsilygindamas, prel. Urbonas misijai padovanojo savo buvusios bažnyčios langų vitražus ir varpą.

Šiuos atsiminimus Urbonas rašė iš atminties, būdamas jau daugiau nei 90 metų amžiaus. Galime dėkoti Lemont gyvenančiai rašytojai Julijai Švabaitė-Gylienei už prelato paraginimą rašyti tokius intriguojančius, skaitytoją įtolimą praeitį nukeliančius atsiminimus. Autorius yra gabus straipsnių rašytojas, žurnalistas, savo gyva, pilna humoro plunksna pagaunantis skaitytoją nenutrūkstanti dėmesį. Spaudoje pradėjęs bendradarbiauti dar būdamas klieriku, jis ir šiandien dar nėra praradęs jam įgimto humoro jausmo, savo pamoksluose ir privačiuose pasikalbėjimuose nevengdamas jo, kartais išreiškiamo net ir vykusiai pritaikytais anekdotais.

Pro laiko šydą

Amerikos lietuvių kolekcija – internetinėje svetainėje

RAMUNĖ LAPAS

2009 metų sausio 8 dieną Čikagos College buvo pristatyta antikvarinių virtuvės įrankių bei prietaisų paroda „Culinary Curiosity“, sudaryta iš šiai mokslo įstaigai padovanotų lietuvių kilmės amerikiečių Mel Mickevič ir jo žmonos Janet Alikonis Mickevič kolekcijos rodomųjų (jie – ir parodos mecenatai). Išvaizdžią ir informatyvią parodą parengė profesionali parodų kuratorė, meno ir kultūros istorikė Viktorija Kašubaitė-Matranga (apie tai išsamiai rašė R. M. Lapas „Tušti puodai – garsiai skamba!“, „Draugo“ šeštadienis priedas, 2009 m. sausio 24 d.). Į jaukų koledžo restoraną susirinkę svečiai džiaugėsi, kad užbaigtas svarbus unikalios projekto etapas. Bet tai dar nebuvo galutinė stotelė.

Kelio be pabaigos pradžia

Po nepilnų dvejų metų, lapkričio 4 d., Kendall vėl sukvieta kulinarijos smalsiukus (būtent ši Mel savybė – „curiosity“ – smalsumas įkvėpė Viktoriją tokiam parodos pavadinimui) į šventę – pasidžiaugti papildomais parodos stendais bei ką tik pradėjusia veikti internetine svetaine (www.culinarycuriosity.org.). Būtent svetainės dėka šie unikalūs rodominiai „palioka“ koledžo sienas, tapdami visiems prieinamu virtualiu kulinarijos muziejumi. Gaila, šios džiugios dienos nesulaukė pats Mel Mickevič – jis paliko šią žemę rugpjūčio 5-ąją. Vienintelė paguoda, kad išėjo žinodamas, jog per dešimtmečius kaupta kolekcija turi puikius namus, prie kurių kūrimo jis pats labai daug prisidėjo. Projekto likimo valiai nepalikęs, toliau juo rūpintis Janet Alikonis Mickevič.

Gimęs 1927 m. Brockton, Massachusetts, lietuvių emigrantų šeimoje, Mel (arba Justinas, kaip jis mėgdavo save lietuviškai vadinti) Antrojo pasaulinio karo metu tarnavo amerikiečių kariuomenėje, po to baigė inžinerijos mokslus prestižiniame Massachusetts Institute of Technology. Savo gyvenimą jis pašventė maisto gamybos technologijai – užpatentavo daugybę išradimų, o sugalvotus patobulinimus pardavinėjo stambiausioms Amerikos maisto bendrovėms. Per tai Mel kelias suėjo ir su Justin J. Alikonis – Janet tėvu. Jis dirbo gar-



Pristatymo metu susirinkusieji buvo dosniai vaišinami.



Muziejaus kuratorė Viktorija Kašubaitė-Matranga su rodomųjų mecenate Janet Alikonis-Mickevič.

siame to laiko saldainių fabrike – „Paul F. Beich Company“, įsikūrusiame Bloomington, Illinois, ir, kaip Mel, sprendė įvairius technologinius galvosūkius.

Būtent iš Justin Mel išgijo pirmą savo rodinį. Nuo tada atsirado apetitas tiems daiktukams – visiems tiems mažyčiams inžineriniams stebuklams, kurie pagal laikmečio galimybes tenkino žmonių poreikius, siūlė jiems naujoviškas, patogesnes išėitis. Jam buvo įdomi visa ta evoliucija. O kelias čia be pabaigos – jis tą puikiai žinojo, nes kaip mokslininkas pats nuolat suko galvą dėl įvairių maisto pramonės gamybos pateikiamų užduočių.

Suvienijo bendra aistra ir tikslas

Aistra kolekcionavimui suvedė Mel ir su Viktorija – šios puikios parodos rengėja. Kasmet atsakinga už „National Housewares Manufactures Association“ rengiamas parodas, Viktorija Matranga, pati didelė senų rakandų aistruolė, kartą parodos metu išstatė dalį savo asmeninės kolekcijos. Daiktai iškart patraukė parodoje apsilankiusių Mel ir Janet dėmesį – jie susipažino ir pradėjo bendrauti. Po kiek laiko Mel pranešė, kad surado ilgai ieškotus namus savo kolekcijai – Kendall College. Dar po kiek laiko Viktorija buvo pakviesta įrengti ten parodą.

Įsteigtas Evanston 1934 m. kaip „junior college“, dabar Kendall – viena geriausių kulinarijos mokyklų visoje Amerikoje, 2005 m. persikėlusį į miesto centrą ir įsikūrusį restauruotame šimto metų senumo fabrike. Koledžas siūlo ne tik pasaulinio lygio kulinarijos studijas, bet ir viešbučių, verslo, pedagogikos programas. Sumanymas būtent čia įrengti pastovią parodą buvo genialus. Kaip ir pats parodos sumanymas, ne visi sprendimai atėjo iš karto. Koledžo dekanas Christopher Koetke prisiminė nueitą kelią. Kaip buvo ieškoma vietos parodai ir nutarta nedaryti „muziejaus“, t.y. nenugrūsti rodomųjų į atskirą kambarį, kur jie tiesiog dulkėtų ir į kurių retai kas užklystų. Kaip ieškota pateikimo raktų ir pagaliau nuspręsta sugrupuoti daiktus pagal jų paskirtį, t.y. ką jie atlieka virtuvėje. Taip gimė dvylika parodos temų. Didžiulis darbas buvo ir tikslus paskirties nustatymas, rodomųjų amžius, kilmė... Žinoma, puikus žinių šaltinis buvo pats Mel, tačiau ne visada jo aiškinimai

sutapdavo su tų istorinių šaltinių, kuriuos tyrinėdama rodomųjų atlasdavo Viktorija. Medžiagos ji ieškojo knygose, muziejuose, internete. Į savo užklausimus yra gavusi paaiškinimų net iš Brazilijos! Toliau sekė kiti galvosūkių – pateikimas, dizainas, videopasakojimų sukūrimas ir pagaliau – internetinė svetainė.

Mano kabinetas – prie sakės statinaitės!

Reikia pasakyti, kad paroda iš tikrųjų alsuoja. Maždaug 250 rodomųjų apsigyveno dvylikoje teminių vitrinų („Sweet Intentions: Clever Confections“, „Cutting Edge Tools: Behind the Kitchen Door“ ir t. t.) septyniuose pastato aukštuose – šalia virtuvių, klasių, dėstytojų kabinetų. Įdomi amžių susiliejiama iliuzija: žiūri į senus prietaisus už stiklo, ir žvilgsnis perkelia tave gilyn, už kito stiklo, kur jau nebe senienos, o moderni virtuvė, įrengta pagal visus šio laiko reikalavimus. Skirtingi laikai tarsi pereina vienas į kitą.

Dekanas Koetke prisipažino, kad šypsosi kiekvieną kartą, kai mato prie vitrinų susispietusius studentus, aptarinėjančius šimto metų senumo techninius išradimus (didesnę dalį kolekcijos sudaro XIX a. – XX a. pradžios rodominiai iš Amerikos ir Europos, tačiau yra ir iš kitų kraštų bei dar senesnių) ir bandančius išvaizduoti, kaip su jais virtuvėje dirbo jų proseneliai. Jis juokavo, kad patenkinti ir



Susirinkusieji svečiai pavaišinti pietumis, kurių kiekvienas patiekalas (o jų buvo šeši) pagamintas panaudojant kokį nors prietaisą ar įrankį iš Mel ir Janet kolekcijos.

dėstytojai – dabar nereikia įsidėmėti savo kabineto numerio, užtenka pasakyti, kad esi prie sakės statinaitės!

Šiuolaikinis meniu pasitelkus senąsias gamybos technologijas!

Beje, kam išvaizduoti, kai gali patirti. Kad įrankiai tinkami ne tik gulėti lentynoje, bet ir panaudoti virtuvėje, buvo parodyta internetinės svetainės pristatymo popietėje – susirinkusieji svečiai pavaišinti pietumis, kurių kiekvienas patiekalas (o jų buvo šeši) pagamintas panaudojant kokį nors prietaisą ar įrankį iš Mel ir Janet kolekcijos. Pavyzdžiui, daržovių „egg roll“ gamybai panaudotas 1900 metų prietaisas vyšnių kauliukams išimti. *Sakė* – sudėtinė padažo ant krevečių dalis – buvo fermentuota senovinėje *sakė* statinaitėje. Tešla *baquette* ruošta šimtmetėje duonos kepimo mašinoje. Avienos dešrelėms pagaminti pasitelktas rankinis dešrų kimšimo aparatas. Visi galėjo akivaizdžiai įsitikinti tuo, ką savo kolekcija bandė pasakyti Mel – kad tie daiktai, nors ir rankiniai, savo laiku buvo tikri išradimai ir net dabar, praėjus tiek metų, gali puikiai tarnauti virtuvėje.

Kolekcija išėjo į virtualią erdvę

Internetinė svetainė tuo pačiu pavadinimu, kaip ir paroda koledže, „Culinary Curiosity“ pristato didesnę pusę parodos rodomųjų – 130. Visi jie išsamiai aprašyti, o 58 jų lydi dar ir vaizdo įrašai. Juose operatorius Paul Buchbinder (beje, irgi lietuvių kilmės) įamžino Mel Mickevič, pasakojantį apie daiktus dekanui Koetke ir parodos surengėjai Viktorija Matranga. Svetainėje aprašyta kolekcijos atsiradimo istorija, yra ir testas norintiems pasitikrinti, ar gerai išmano kulinarijos technikos istoriją. Ką gali žinoti – gal užkibs nauja žuvelė ant to paties kabliuko, ant kurio kažkada užkibo Amerikos lietuvis Mel Mickevič? Pagaliau, jeigu ir neužkibs, net jeigu nepuls tuoj pat rinkti senienų, gal tiesiog prisimins, kad stalčiuje guli visų užmirštas vyšnių kauliukų išėmėjas, su kuriuo galima pagaminti labai skanius daržovių „egg rolls“? O gal dar ką nors? Įsileisti šiek tiek paprastumo ir vaizduotės į savo gyvenimą šiais sudėtingais laikais irgi labai gera.

Škėmos „Balta drobulė“ – suvirpinusi režisieriaus sielos stygas

Los Angeles lietuvių teatro padangėje – ir vėl nauja premjera. Šįkart teatro scenos mėgėjus kviečia Los Angeles lietuvių teatras „Sezonų pauzės“ (režisierius Aleksas Mickus). Prieš dešimt metų įkurtas teatras, kuris nuo kitų skiriasi tuo, jog kuria knygu (romanų, novelių) inscenizacijas, nuo pat pradžių ėmėsi rimtų ir sudėtingų temų – pirmasis teatro pastatytas spektaklis buvo pagal Victor Hugo romaną „Vargdieniai“, kuri pamatė ne tik Los Angeles, bet ir Čikagos lietuviai. Vėliau imtasi Servantes „Don Kichoto“. Pastarasis buvo skirtas Švč. Mergelės Marijos apsireiškimo Šiluvoje 400 metų jubiliejui, suvaidintas Los Angeles Šv. Kazimiero bažnyčioje. Šiems metams

kamienas.

– Ką vertingo atradote Škėmos romane?

– Antanas Škėma – lietuvių dramaturgas, rašytojas, poetas. Bet eikime dar toliau – Škėma yra naujos lietuviškos sąmonės Kolumbas. Jis yra pirmoji lietuviškos minties akis, įžvelgusi Visatą tokią, kokia Ji yra, – nepagražintą. Ši mintis nuskamba pagrindinio romano „Balta drobulė“ veikėjo Antano Garšvos lūpose: „Bet mano mokytojai aiškino, jog Visata sutverta Gėrio, Grožio ir Harmonijos. Ir žmogus kaltas dėl savo nelaimių.“ Skvarbiame Škėmos žvilgsnyje filosofija ir religija nebetenka pagrįstumo, jos tampa sofizmais ir dogmomis.



Los Angeles lietuvių teatro „Sezonų pauzės“ nariai.

artėjant į pabaigą, „Sezonų pauzės“ kviečia į naują spektaklį „Balta drobulė“, pagal to paties pavadinimo Antano Škėmos romaną „Balta drobulė“. Pasak teatro įkūrėjo ir režisieriaus Mickaus, nors sumanymas pastatyti Škėmos „Baltą drobulę“ kilo prieš beveik dešimt metų, tik šiais metais jam pavyko galų gale sudėlioti romane slypinčius daug nežinomųjų. Iki premjeros likus savaitei, apie spektaklį pakalbinome „Sezonų pauzės“ įkūrėją ir režisierių **Aleksą Mickų**.

– **Ne paslaptis, jog statyti pjesę, pasirėmus romanu, nėra darbas iš lengvųjų. Kaip sekėsi susidoroti su gana didele romano apimtimi ir keliasluoksne (temų prasme) Antano Škėmos medžiaga „Baltoje drobulėje“?**

– Inscenizuoti Antano Škėmos „Baltą drobulę“ buvau numatęs dar prieš beveik dešimt metų – tuo metu, kai įkūriau teatrą „Sezonų pauzės“. Tačiau minties horizonte netikėtai sugrįžo Victor Hugo „Vargdieniai“, kurių pastatymas ir tapo pirmaisiais „Sezonų pauzės“ akordais. Ir ne dėl to, jog „Vargdieniams“ teikia pirmenybę prieš „Baltą drobulę“. Tiesiog tada kūrybiniai atsakymai „Vargdienių“ galvosūkyje sukrito, ir aš žinojau, kaip juos sudėlioti scenoje. O „Baltos drobulės“ formulėje turėjau pernelyg daug nežinomųjų. Beveik dešimt metų užtrukau, kol įžvelgiau romano daugiasluoksnišę temose pagrindinę temą, tarp susipynusių šakų pagaliau išsibrėžė ir

Rašytojas siūlo net ir kritiškiausiomis gyvenimo akimirkomis nedaryti sandėrio su savo sąžine. Jo žvilgsnis ieško Tiesos. Todėl mes paliekame sau teisę paklausti, kiek yra šiandien žmonių, kurių ši medžiaga neįaudina?

– Kuo „Baltoji drobulė“ įdomi dramaturgui, teatro scenai?

– Teatro drama – tai Gamtos priešingybių kūrybinis įkūnijimas scenoje. „Baltoje drobulėje“ tokios priešingybės slypi poetinėje sieloje prieš „užpatentuotą realybę“, žmogaus kančioje prieš Visatos „harmoniją“. Romanas leidžia pajusti filosofinį ir religinį disonansą. Kiekvienas dramaturgas ar žiurovas, priklausančias vienai ar kitai socialinei grupei, neišvengiamai patiria šias paraleles savo gyvenime, klausia savęs ir ieško atsakymo.

– Spektaklyje nebus įmanoma aprėpti visų Škėmos romane esančių temų. Į kurias Jūs gilinatės, kodėl būtent tas, o ne kitas pasirinkote?

– Romanas „Balta drobulė“ yra Škėmos gyvenimo biografinis veidrodys. Jame daug smulkių praeities ir dabarties epizodų. Tačiau rašydamas inscenizaciją stengiausi išvelgti pagrindinės temos esmę – kamieną, o jau po to mintys silogizmo teptukais piešė šakas ir atšakas. Kartu su žiurovu ieškosime atsakymo į pagrindinį klausimą: Ar žmogus turi laisvą valią prieš Visatos valią, kitaip vadinamą Likimu? Ar žmogus nėra begalinio Visatos rato vienas iš aibės varžtelių,

Laiškai, nuomonės, komentarai



Rašykite mums el. paštu: redakcija@draugas.org,
dalia.cidzikaite@gmail.com.

AR BUS ĮVYKDYTI DAILININKŲ TESTAMENTAI?

Lietuvių dailės muziejuje, Pasaulio lietuvių centre, Lemont, kabo lietuvių dailininkų paveikslai, kurie, pagal dailininkų norą, atkūrus Lietuvai Nepriklausomybę, turėjo būti išsiųsti į Lietuvą. Š. m. spalio 2 d. „Drauge“ skelbtoje nuomonėje Kaino M. K. Čiurlionio dailės muziejus prašo Lietuvių dailės muziejaus paisyti amžinybėn išėjusių dailininkų valios ir gražinti Lietuvai priklausantį meno kūrinių palikimą ir tuo užbaigti kilnią Čiurlionio galerijos Čikagoje misiją. Aleksandras Janušas lapkričio 13 d. „Drauge“ rašo, kad Čiurlionio galerijos globos komitetas 2009 m. kovo 14 d. (siūlyčiau patikrinti datą) pavedė paveikslus laikinai

Lietuvių dailės muziejaus, PLC, globai pagal „Pasiliekamų paveikslų sąrašą“.

Norisi tikėti, kad vis dėlto dailininkų noras – gražinti jų darbus tėvynei – bus įvykdytas. Čiurlionio galerijos globos komitetas (norėtusi žinoti, kas sudaro šį vienetą, nes dabartinė Čiurlionio galerijos direktorė Laima Apanavičienė negalėjo atsakyti į šį klausimą) turėtų peržiūrėti savo nuostatas ir galų gale įvykdyti amžinybėn iškeliausių dailininkų testamentus.

Aušrelė Sakalaitė

Nacionalinio M. K. Čiurlionio dailės muziejaus įgaliotinė

AČIŲ REDAKCIJAI

Padėkos dienos proga „Draugo“ vyr. redaktorė Dalia Cidzikaitė dėkoja dienraščio ilgamečiams ir naujesiems skaitytojams, rėmėjams ir leidėjams, taip pat dėkoja „Draugo“ bendradarbiams „už kas rytą redakcijos el. pašto dėžutėje belaukiančius ar paprastu paštu pasiekiančius straipsnius, žinutes, laiškus, nuomones ir komentarus“, o kritikams – už norą dienraštį matyti dar įdomesnį ir geresnį“. („Redakcijos žodis“, 2010 m. lapkričio 27 d.)

Ne taip dažnai besirūpindami

dienraščio gerove, jo leidėjai užsimeina apie dienraščio bendradarbius, kurių dauguma net nėra apmokami. O juk, be bendradarbių ir jam rašančiųjų, nebūtų dienraščio ir jo skaitytojų, o tuomet neberekėtų nei leidėjų ar rėmėjų.

Tad ačiū gerbiamai dienraščio redaktorei už šios grupės žmonių Padėkos dienos proga prisiminimą ir įvertinimą.

Ritonė Rudaitienė

Lemont, IL

KLAIDOS ATITAIŠYMAS

Š. m. lapkričio 20 d. „Drauge“ išspausdintame Julijos Švabaitės-Gylienės laiške „Sąjūdis, padaręs didžiausią įtaką mano ateities gyvenime“ sakinyje „Ryškiausiai atsimeinu, kai, norėdami surinkti aukų pagrind-

diniam ateitininkų laikrašteliui „Naujas kelias“, aplankydavome šeimą, kurios ateitininkų veiklą rėmė“ žodis „pagrindiniam“ turėtų būti „pogrindiniam“. Atsiprašome.

Redakcija

PATIKSLINIMAS

Dalios Cidzikaitės straipsnį „20 metų nenutrūkstamos paramos Lietuvai“ („Draugas“, 2010 m. lapkričio 27 d.) vienos iš palydinčių nuotraukų parašų turėtų būti: „Vacys Šaulys su Tim Watson, kuris vienas savo pas-

tangomis surinko 50 kompiuterių bei informatikos technikos Šaulių universitetui, tais laikais gerokai praplėsdamas studentų galimybes prieiti prie interneto.“

Redakcija

Redakcijos pastaba. Skaitytojų laiškuose pateikta nuomonė nebūtinai sutampa su „Draugo“ redakcijos nuomone. Taip pat primename, jog laiško autorius, ypač elektroninio laiško, turi būtinai jį pasirašyti bei nurodyti savo adresą ir telefono numerį. Anoniminių laišku ir laišku be adreso nespausdiname.

ir jo funkcija šioje aibėje yra nulemta? Ir ar nėra klaidinga manyti, jog galima išmatuoti Likimą, jog galima išgerti Jo taurę iki dugno?

– Kas yra Antanas Garšva Jūsų spektaklyje: nelaimingas žmogus, išeivis be šaknų, kenčiantis menininkas, pamišėlis ar..?

– Antanas Garšva – lietuvis poetas, nublokštas į JAV. Čia, beje, nebūtų didelės dramos, jeigu šis žmogus turėtų pakenčiamą sveikatą, šeimą ir „kaltų pinigą“. Deja, jis yra paveldėjęs iš savo motinos fatališką ligą. Šis žmogus – tai persodinta ir nudžiūvusi obelis, be lapų ir vaisių. Jis niekada nežydės. Kiek laisvos valios gali turėti žmogus prieš tokią Likimo grimasą?

– **Kaip režisūriškai bandysite**

„atrakinti“ Škėmos Garšvos dramą spektaklyje?

– Dramos siužetas remiasi Garšvos gyvenimo grotesko ir tragedijos scenomis, šokinėjančiomis laike iš JAV į Lietuvą ir atgal. Tai scenų kaita tarp tiesioginio vyksmo ir prisiminimų. Garšvos minties mirazai nugrimzta į jo jaunystę ir vaikystę Lietuvoje. Lyg haliucinacijos atgyja praeitis jo vaikystės maldoje, pirmojoje meilėje, lietuviškų liaudies dainų melodijose ir skausmingame neurastenijos paroksizme.

– Kas atliks pagrindinį Garšvos vaidmenį spektaklyje? Kokie bus kiti vaidmenys, jų atlikėjai?

– Nė vieno aktoriaus ar techninio bei meninio pagalbininko nenoriu nei išskirti, nei pamiršti. Kiekvienas yra reikalingas visam paveikslui. Tai: Gintarė Urbutytė, **Nukelta į 8 psl.**

RENGINIŲ KALENDORIUS

GRUODIS

Gruodžio 4 d., šeštadienį:

PLC vyks renginys „Lietuvos diena“. Pradžia 2 val. p. p.

Gruodžio 5 d., sekmadienį:

PLC didžiojoje salėje vyks prelado Igno Urbono 100 metų jubiliejaus šventė. Pradžia – 12:30 val. p. p. Vietas užsisakyti pas Vandą Gvildienę: tel. 630-271-9136.

– Jaunimo centro didžiojoje salėje vyks Jaunimo centro metinė puota. Šv. Mišios – 2 val. p. p., po jų – pokylis.

Gruodžio 10 d., penktadienį:

„Mabenka“ restorane (79th ir Cicero gatvių sankirtoje) vyks Lietuvos vyčių kuopos C 112 Kalėdinis pokylis. Pradžia 4 val. p. p. Apie dalyvavimą pranešti Reginei Juškaitis tel. 708-422 3541.

– PLC patalpose vyks Advento vakaras. Pradžia 6:30 val. v.

– „Bel Air Country Club“ (10768 Bellagio Rd., Los Angeles, CA 90077) vyks Rūtos Lee „Christmas Gala“, Pradžia 6:30 val. v. Vietas užsisakyti tel. 818-321-1811 (Marytė).

– Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos bažnyčioje – Šiluvos Noveņa, šv. Mišios ir „Ieškančiojo pėdsakais“ adventinis pamąstymas pagal kun. dr. Kęstučio Trimako knygą „Ieškančiojo pėdsakais“. Dalyvaus kun. dr. K. Trimakas ir Apolonija Steponavičienė. Pradžia 7 val. v.

– Balzeko lietuvių kultūros muziejuje (6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629) vyks išskilinga vakarienė, skirta muziejaus išrinktam „Metų žmogui 2010“ pagerbti. 44-uoju muziejaus „Metų žmogumi“ paskelbtas senatorius Richard J. Durbin. Pradžia – 7 val. v. Vakarienė – 8 val. v.

Gruodžio 11 d., šeštadienį:

Jaunimo centro mažojoje salėje vyks Čikagos liuanistinės mokyklos kalėdinės eglutės. Kalėdų senelis pas mažiausius mokyklos mokinukus atvyks 9 val. r., 10:30 val. r. savo programėle Kalėdų seneliui rodys vaikų ratelio ir darželio mokinukai.

– Martina Zemeli namuose (21806 S. Scannel Dr., Torrance, CA 90503) Long Beach Lietuvių klubas ruošia Kalėdų pietus. Pradžia 12 val. p. p. Tel. pasiteirauti 310-540-4718.

– Evangelikų liuteronų Tėviškės parapijos salėje (5129 S. Wolf Rd., Western Springs, IL 60558) moterų draugija organizuoja „Kalėdinę kavutę“. Pradžia 1 val. p. p.

– Lake Edge Lutheran Church (4032 Monona Dr., Madison, WI) vyks lietuviškos Kūčios. Jose dalyvaus Milwaukee, WI mokyklėlės „Nauja karta“ mokiniai, apsilankys Kalėdų senelis. Pradžia 3 val. p. p. Daugiau informacijos internetinėje svetainėje www.madisonvilnius.org

– North Palm Beach klube „Village Tavern“ (51 US Highway 1, North Palm Beach, FL 33408) vyks Palm Beach apylinkės 35-mečio jubiliejus ir kalėdinis vakaras. 5–6 val. v. – kokteilių valanda su Kalėdų seneliu; 6–7 val. v. – oficiali dalis ir sveikinimai. 7–8 val. v. – vakarienė; 8–12 val. r. – linksmins ansamblis „Colorado vabalai“ iš Denver. Bilietus galima įsigyti iki gruodžio 6 d. tel. 561-460-0428 (Jolita Dromantaitė) arba tel. 561-713-3404 (Regina Greičiuvienė).

– Latvių centre (11710 3rd Ave., Seattle 98125) kviečiama susėsti prie simbolinio šv. Kūčių stalo. Pradžia 8 v. v.

Gruodžio 11–12 d., šeštadienį:

nį–sekmadienį: PLC vyks kasmetinė „Kalėdinė mugė“. Renginys tęsis nuo 9 val. r. iki 3 val. p. p. Norinčius prekiauti prašome skambinti į PLC raštinę tel. 630-257-8787 ir užsisakyti stalus.

– Los Angeles Šv. Kazimiero lietuvių parapijos salėje (2718 St. Los Angeles, CA 90027) vyks Los Angeles lietuvių teatro „Sezonų pauzės“ dviejų dalių dramos spektaklis „Balta drobulė“. Daugiau informacijos tel. 310-869-4498 (Aleksas Mickus) arba el. paštu aleksasmickus@yahoo.com

Gruodžio 12 d., sekmadienį:

Dievo Apvaizdos parapijos salėje (Southfield, MI) vyks Baltijos ir Gabilijos skautų tuntų sueiga. Bus kalėdinė programa, po to – Kūčių vakarienė, vyks kalėdinė mugė. Pradžia 12:30 val. p. p. Kūčioms registruotis pas Dalią Harp tel. 734-266-0230 arba el. paštu manomamyte@aol.com

– Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje, Lemonte vyks misijos choro, vaikų choro „Vyturys“, solistų ir smuikininkų ansamblio kalėdinis koncertas. Pradžia 1:30 val. p. p. Bilietus galima įsigyti misijos prieangyje prieš ir po šv. Mišių kiekvieną sekmadienį.

– Šv. Andriejaus parapijos salėje (19-ta ir Wallace St., Philadelphia, PA 19130) vyks skautų Kūčios. Pradžia 12 val. p. p. Bilietus užsisakyti pas Marytę Sušinskienę tel. 215-969-2117 arba pas Laimą Bagdonavičienę tel. 609-268-8045.

– 6398 Huntington Lakes Cir., Naples, FL 34119 vyks Kalėdinė vakaronė. Šventėje linksmins „Colorado vabalai“, apsilankys Kalėdų senelis, vyks loterija. Į šventę kviečiama ateiti su kauke. Pradžia 3 val. p. p.

Gruodžio 14 d., antradienį:

Lietuvių klubo didžiojoje salėje (St. Petersburg, FL) klubo valdyba rengia kalėdinę mugę. Pradžia 11 val. r.

– Lietuvių namų kultūros centre (2715 E. Allegheny Ave., Philadelphia, PA 19134) „Gintarinių šaknų“ klubas ruošia Kūčias. Jos vyks nuo 7 val. v. iki 9 val. v.

Gruodžio 17 d., penktadienį:

PLC patalpose vyks Advento vakaras. Pradžia 6:30 val. v.

Gruodžio 18 d. šeštadienį:

Jaunimo centro didžiojoje salėje 9 val. r. vyks Čikagos liuanistinės mokyklos kalėdinė šventė 1–3 klasių mokiniams, 11 val. r. – 4 ir 6 klasių mokiniams. Penktokai Čiurlionio galerijoje ruošia Kūčių popietę. Mažojoje salėje 10:30 val. r. savo kalėdinę programą parodys 7–10 klasių mokiniai.

– Šv. Kazimiero parapijos salėje (2718 St. George Street, Los Angeles,

CA 90027) vyks Šv. Kazimiero liuanistinės mokyklos (Los Angeles, CA) kalėdinė eglutė. Pradžia 12 val. p. p.

– „Oakwood Athletic Club“ (4000 Mount Diablo Blvd., Lafayette, CA) vyks San Francisco lietuvių kalėdinis pobūvis. Pradžia 5 val. p. p. Daugiau informacijos tel. 510-849-1147 (Danutė Januta).

– Šv. Trejybės bažnyčios salėje (53 Capitol ave., Hartford) Hartfordo LB valdyba ruošia Kūčias. Pradžia 5 val. p. p. Bilietus įsigyti iki gruodžio 10 d. pas valdybos narius arba tel. 860-657-9067 (D. Grajauskienė).

– Aleksandros Kazickienės liuanistinėje mokykloje, Grace Episcopal bažnytiniam komplekse (573 Roanoke Ave., Riverhead, NY), vyks kalėdinė vakaronė. Ji tęsis nuo 7 val. v. iki 11 val. v. Informacija teikiama el. paštu info@kazickasls.org

Gruodžio 19 d., sekmadienį:

Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos salėje (Marquette Park) vyks Kūčios. Pradžia po 10:30 val. r. šv. Mišių. Dalyvaus mons. Jonas Kuzinskas. Prašoma iš anksto užsisakyti vietas tel. 773-776-4600.

– Šv. Kazimiero parapijos salėje (2718 St. George Street, Los Angeles, CA 90027) Lietuvos Dukterys ruošia Kūčias. Pradžia 12 val. p. p. Daugiau informacijos tel. 818-321-1811 (Marytė).

– PLC vyks Kūčių vaisės. Pradžia 12:30 val. p. p.

– Jaunimo centre (5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636) vyks ateitininkų Kūčios. Pradžia 1 val. p. p. Registracija tel. 630-325-3277 arba el. paštu odaugirdas@hotmail.com (dr. Ona Daugirdienė). Prašoma palikti žinutę, registracija bus patvirtinama skambučiu.

– Beverly Shores Šv. Onos bažnyčioje šv. Mišias atnašaus tėvas A. Gražulis, SJ. Pradžia 1 val. p. p. Po šv. Mišių Beverly Shores Lietuvių klubas ruošia kalėdinę eglutę.

– Šv. Kazimiero parapijos bažnyčioje (2718 St. George Street, Los Angeles, CA 90027) bus aukojamos šv. Mišios, į kurias kviečia Lietuvos vyčiai.

A.P.P.L.E. (American Professional Partnership with Lithuanian Education) kviečia Amerikos švietimo specialistus prisidėti prie 2011 metų vasaros programos, rengiamos Lietuvos švietimo darbuotojams. Norintys dėstyti A.P.P.L.E. rengiamuose kursuose Lietuvoje prašomi pateikti prašymus iki **gruodžio 20 d.** Prašymui siųsti reikalingas adresas yra internetiniame puslapyje www.applequest.org

Gruodžio 24 d., penktadienį:

Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje (14911 West 127th Street, Lemont IL) – Kūčių vakaro Mišios bažnyčioje 4 val. p. p., Kūčių vakarienė misijoje 6 val. v., Bernelių Mišios Jaunimo rūmuose 11 val. v.

– Evangelikų liuteronų Tėviškės parapijoje (5129 South Wolf Rd., Western Springs, IL 60558) vyks šv. Kūčių pamaldos su žvakių šviesa ir arfos muzika. Pradžia 5 val. p. p.

– Lietuvių klubo valdyba (St. Petersburg, FL) Lietuvių klube rengia Kūčių vakarą. Pradžia 5 val. p. p. Vietas užsisakyti iki gruodžio 15 d. pas Laimutę Alvarado tel. 727-360-1064.

– Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijoje (6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629) bus Kūčių diena. 5 val. p. p. – šv. Mišios anglų kalba, 10 val. v. – Bernelių mišios lietuvių kalba.

– Brighton Park Šv. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo bažnyčioje Bernelių Mišios bus atnašaujamos 7 val. v. Jas aukos kun. Jaunius Kelpšas ir kun. dr. Kęstutis Trimakas. Prieš Mišias choras ir solistai giedos Kalėdų giesmes.

Gruodžio 25 d., šeštadienį:

Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje 9 val. r. – Kalėdų Mišios Jaunimo rūmuose; 11 val. r. – Kalėdų Mišios Jaunimo rūmuose; 7 val. v. Mišių nebus.

– Evangelikų liuteronų Tėviškės parapijoje (5129 South Wolf Rd., Western Springs, IL 60558) vyks šv. Kalėdų pamaldos. Pradžia 11 val. r.

Gruodžio 26 d., sekmadienį:

Lietuvių namuose (851 Hollins S., Baltimore, MD 20010) vyks kalėdinis dainininkų Irenos Ašakaitės ir Rūtos Morozovaitės koncertas. Pradžia 2 val. p. p.

Gruodžio 27–2011 sausio 1 d.: Melbourne, Australijoje, vyks XXVI Australijos „Lietuvių dienos 2010“. Daugiau informacijos: www.ald2010.org

Gruodžio 28–29 d. Ateitininkų

namuose (1380 Castlewood Dr., Lemont, IL 60439) rengiama 8-oji biblinė stovykla mokinukams nuo pirmo iki šešto skyriaus. Stovykla vyks nuo 9 val. r. iki 5 val. p. p. Registruotis iki gruodžio 19 d. Registracijos anketų teirautis raštinėje arba kreiptis į seselę Laimutę tel. 630-243-1070; el. paštu ses.laimute@yahoo.com

Gruodžio 31 d., penktadienį:

Šv. Kazimiero parapijos salėje (2718 St. George St., Los Angeles, CA 90027) vyks Naujųjų metų sutikimas retro stiliumi. Koncertuos viešnios iš Lietuvos – ansamblis „Bobų vasara“. Programoje – nauji grupės „Retro“ šokiai. Pradžia 8 val. v. Stalus užsisakyti pas Ričardą tel. 323-360-7786 arba el. paštu veidai@yahoo.com

– Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos salėje (6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629) vyks Naujųjų metų sutikimas. Vakara ves Genovaitė Bigenytė ir kun. Jaunius Kelpšas. Muzikinę programą atliks Ligita ir Algimantas Barniškiiai. Vietas užsisakyti tel. 773-776-4600.



Kūčios Čikagos liuanistinėje mokykloje.

Laimos Apanavičienės nuotr.

Gaivinti prūsų kalbą padeda ir internetas

Klaipėda, gruodžio 3 d. (ELTA) – XVIII a. nutilusi prūsų kalba – gyva. Kaunietis baltistas ir etnologas dr. Mykolas Letas Palmaitis, prieš beveik tris dešimtmečius buvęs vienu iš eksperimentinės prūsų kalbos pradininkų, šiandien sako nebegalįs suvaldyti jos gaivinimo proceso, kurį perėmė entuziastingas jaunimas.

Pasak M. L. Palmaičio, eksperimentinės prūsų kalbos galimybės šiandieniniame pasaulyje yra platesnės, nei atrodo iš pirmo žvilgsnio. Tarp istorijos girnų atsidūrusi Vakarų baltų tauta – senovės prūsai – šiandien „atgimsta“, daugėjant smalsulių, atrandančiųjų savo tolimuosius protėvius ir jų kultūrą.

„Idėja prikelti prūsų kalbą iš užmaršties pirmąkart iškelta 1983 m., kai išėjo mano ir kolegos lingvisto Vladimir Toporov manifestas dėl prūsų kalbos atgaivinimo. Paprasčiausiai kartą prieš Naujuosius pasveikinau V. Toporovą prūsiškai, ir jis užsidegė gaivinti prūsų kalbą“, – eksperimento ištakas prisiminė M. L. Palmaitis.

Po metų pasirodžiusiame straipsnyje V. Toporov siūlė atkreipti dėmesį į tekstus, kuriuos pirmiausia reikėtų

„suprūsinoti“ – pavyzdžiui, nuo Šventojo Rašto, kurio prūsiškų fragmentų buvo išlikę. Pagal lingvistinius principus iš išlikusių kalbos nuotrupų pradėta dėti visuma. Šitaip prasiidėjo pirmasis prūsų kalbos gaivinimo sąjūdis, buvo įkurtas bendraminčių klubas „Prūsa“, atsirado entuziastų, atkakliai studijavusių prūsų kalbos paminklų ir net pramokusių šia kalba rašyti. Brolijos filialų būta Rygoje, Olštynėje, Karaliaučiuje.

Po kiek laiko, M. L. Palmaičiui viešint Olštynėje, jį susirado prūsų kalba besidomintis studentas. Norinčiųjų mokytis prūsiškai atsiranda visoje Lenkijoje. Šiame kontekste, anot jo, galima kalbėti apie vadinamojo netradicinio etnos formavimąsi. Interneto dėka žmogus gali susisiekti su bendraminčiu, gyvenančiu kitoje pasaulio dalyje, keistis informacija. Mokslinės literatūros srautas taip pat prieinamas kiekvienam. „Tad nenustebčiau, jeigu globalizacija išnaikintų tradicines didžiąsias kultūras, o vietoj jų atsirastų tūkstančiai naujų mažų etnosų su sava kultūra bei sava kalba“, – sakė M. L. Palmaitis.

Penkiasdešimtuke – ir Lietuvos bendrovės

Vilnius, gruodžio 3 d. (Delfi.lt) – Dvi Lietuvos bendrovės pirmą kartą pateko į sparčiausiai Vidurio Europoje augusių įmonių penkiasdešimtuką. Į tarptautinės audito bendrovės „Deloitte“ sudaromą lentelę iš Estijos pateko viena bendrovė, o iš Latvijos nėra nė vienos įmonės.

„Darbas yra vienintelė pajamų augimo priežastis. Dirbti ir mažiau verkti. Štai ir visas atsakymas“, – taip spartaus finansinių rezultatų augimo priežastis nurodo Artūras Mrazauskas, UAB „Arginta“ direktorius.

Ši metalo apdirbimo įmonė „Deloitte“ sąraše užima 48-ąją vietą. 2005

–2009 m. jos pajamos augo 231 proc., iki 39,547 mln. Lt. Į „Deloitte“ sąrašą „Fast 50“ patenka per pastaruosius 5 metus sparčiausiai augusios technologijų bendrovės ar bendrovės, kurios didelę dalį investicijų skiria moksliniams tyrimams, jų plėtrai. Jų apyvarta turi viršyti 172,640 Lt, o būstinė turi būti įsteigta vienoje iš 17 Vidurio Europos šalių. Antra iš lietuvių įmonių, patekusių į sparčiausiai augusiųjų sąrašą, – UAB „Baltnetos komunikacijos“. 45-ą vietą užimanti įmonė per pastaruosius penkerius metus pajamas padidino 246 proc., iki 24,199 mln. Lt.

zacijos „Vaiko vartai į mokslą“ 2010 m. veiklą. Pradžia 12:15 val. p. p.

VASARIS

Vasario 6 d., sekmadienį: PLC vyks Lietuvos prezidento Aleksandro Stulginskio 115-ųjų metų minėjimas. Ruošia Lietuvos vaikų globos būrelis „Saulutė“. Pradžia 12:30 val. p. p.

– Balzeko lietuvių kultūros muziejus 70 metų nuo pirmųjų trėmimų į Sibirą paminėti 2011 m. birželio-rugpjūčio mėn. organizuoja vaikų piešinių parodą „Hope and Spirit“. Joje gali dalyvauti visi lietuvių kilmės JAV gyvenantys 1–10 klasių mokiniai. Parodos dalyviams turi užregistruoti tėvai. Darbus adresuoti: Vaikų piešinių paroda „Hope and Spirit“ ir siųsti: Balzekas Museum of Lithuanian Culture, 6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629. Darbų laukiama iki **balandžio 15 d.**

– Jau galima rasti 2011 m. stovyklavimo Neringos stovykloje datas. Prašoma atkreipti dėmesį į pasikeitimus 2011 m. organizuojamų stovyklų tvarkaraštyje.

Jeigu norite, kad Jūsų žinutė patektų į „Renginių kalendorių“, informaciją siųskite redakcijai adresu 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 606029 arba el. paštu dalia.cidzikaite@gmail.com

Jungtinėse Tautose priimta Lietuvos pasiūlyta rezoliucija

New York, gruodžio 3 d. (President.lt) – Jungtinėse Tautose vienbalsiai priimta Lietuvos pasiūlyta rezoliucija dėl tarptautinio bendradarbiavimo keičiantis informacija apie jūrose paskandintą cheminę ginkluotę ir jos poveikį aplinkai.

Rezoliucijos būtinybę Lietuvos Respublikos prezidentė Dalia Grybauskaitė išskėlė šių metų vasarį Helsinkyje vykusiame Baltijos jūros šalių viršūnių susitikime, o rugsėjį – rezoliucijos apmatų pristatė Jungtinių Tautų Generalinės Asamblėjos 65-ojoje sesijoje New York mieste.

„Jūros dugne palaidota cheminė ginkluotė kelia didžiulę grėsmę žmonėms ir aplinkai. Siūlydama šią rezoliuciją, Lietuva ragina tarptautinę bendruomenę aktyviai bendradarbiauti, nustatyti cheminės ginkluotės paskandinimo vietas, keistis informacija ir ieškoti šios problemos sprendimo būdų. Lietuvos pastangų dėka tai sulauks viso pasaulio dėme-

sio“, – sakė prezidentė D. Grybauskaitė.

Lietuvos vadovės teigimu, labai svarbu, kad rezoliucija taip pat numato tinkamą visuomenės informavimą ir švietimą apie jūrų dugne paskandintą cheminę ginkluotę ir jos keliamas grėsmes. Paskandintos cheminės ginkluotės problema ypač aktuali Baltijos jūrai, kurioje po Antrojo pasaulinio karo palaidota apie 40,000 tonų cheminės ginkluotės. Pasauliniu lygiu iki šiol trūko teisinių dokumentų, skirtų jūrose paskandinto cheminio ginklo problematikai.

Lietuvos pasiūlytos rezoliucijos priėmimas Jungtinėse Tautose rodo pasaulinį problemas mastą ir paskatins tarptautinį bendradarbiavimą, ieškant geriausių kelių ir būdų šiai aplinkosauginei problemai spręsti. Rezoliucijoje nesiūloma svarstyti cheminio ginklo amunicijos iškėlimo ir sunaikinimo klausimų.

Juozas Kazlauskas – istorijos dalyvis ir stebėtojas

Vilnius, gruodžio 3 d. (Bernardinai.lt) – Gruodžio 7 dieną Kauno fotografijos galerija pristato fotografo, kino režisieriaus, operatoriaus ir kartu aistringo keliautojo Juozo Kazlauskio fotografijų parodą bei fotomenininko Juozo Kazlauskio paramos ir labdaros fondo iniciatyva išleistą, autoriaus 70-mečiui pažymėti skirtą fotografijų albumą „Juozas Kazlauskas. Fotografija“.

J. Kazlauskas palikęs reikšmingą pėdsaką Lietuvos kultūroje bei įnešęs svarų indėlį į mūsų krašto fotografijos ir kino lobyną parodoje ir leidinyje fotografine kalba pasakoja apie klajones šiaurės keliais, serijose: „Šiaurės keliais“ (1975), „Lietuva tremtyje“, „Čečėnija“, „Černobylis“, „Lietuva nuo 1988 metų“, „Kaimas kryžkelėje“ bei pateikia ištraukas iš savo dienoraščio, papildančias ekspedicijų vaizdinę medžiagą. Renginio metu vyks dokumentinių filmų „Juozas Kazlauskas. Fotografija“ peržiūros.

J. Kazlauskas gimė 1941 m

sausio 6 d. Žvirbliškėse, Molėtų raj. Mirė 2002 m. vasario 20 d. Vilniuje. 1972 m. baigė Kinematografijos institutą Maskvoje, Rusijoje. Dirbo Lietuvos kino studijoje kino operatoriumi. Nuo 1970 Lietuvos fotomenininkų sąjungos narys, apdovanotas Didžiojo Lietuvos kunigaikščio Gedimino ordino Riterio kryžiumi, jam suteiktas Tarptautinės meninės fotografijos federacijos (FIAP) menininko fotografo (AFIAP) garbės vardas.

Autoriaus kūrybai būdingas labai platus temų spektras: nuo kelionių šiaurės keliais fotografijų, kino dokumentikos ir Sibiro tremties vietų, iki Sąjūdžio ir nūdienos gyvenimo vaizdų. Svarbiausi darbai: „Tremtis“ (1987–1992); „Lietuva nuo Sąjūdžio iki šių laikų“ (1987–); „Prie Karos ir Laptevų jūrų“ (1978–1992); „Viljamo Barencio karavelės pėdsakais“ (1978–1988); „Žuvusių poliarinių ekspedicijų pėdsakais“ (1975–1992); „Čečėnija“ (1992–1995); „Černobylis“ (1997). Paroda galerijoje veiks iki gruodžio 12 dienos.

2011 METAI

SAUSIS

Sausio 2 d., sekmadienį: St. Petersburg, FL, Lietuvių klube vyks Naujųjų metų sutikimo paminėjimas. Pradžia 2:30 val. p. p. Vietas užsakyti pas klubo direktorę Laimutę Alvarado tel. 727-360-1064.

Sausio 15 d., šeštadienį: Lietuvių klube (St. Petersburg, FL) vyks St. Petersburg Opera Co koncertas „Rigoletto Emerging Artists Spectacular“. Pradžia 7:30 val. v.

Sausio 22 d., šeštadienį: Lietuvių klubo, St. Petersburg, FL narių metinis ataskaitinis susirinkimas. Pradžia 2 val. p. p.

Sausio 23 d., sekmadienį: Shoreline Community College (16101 Greenwood Ave., North, Shoreline, WA 98133) vyks Dainiaus ir Astos Vaičekonių koncertas. Pradžia 3 val. p. p. Tel. pasiteirauti 206-546-4101.

– Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje (Marquette Park) vyks lietuvių meno ansamblio „Dainava“ susikaupimo popietė-koncertas „Aukos dvasia“, skirtas paminėti Sausio 13-osios įvykių 20-mečiui. Pradžia 3 val. p. p. Daugiau informacijos – choro tinklalapyje www.dainava.us

Sausio 30 d., sekmadienį: PLC Didžiojoje salėje visuomenei bus pristatytas pranešimas apie organi-

ATLANTIC Express Corp. **1-800-775-SEND**
www.atlanticexpresscorp.com

Ocean Freight	Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.
Auto Export	Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.
Small Packages	Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.
	Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.
	Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje

**8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363**

Chirurgai

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos
gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(262) 948-6990

Dr. PETRAS V. KISIELIUS
Inkstų, pūslės, prostatos
gydymas bei chirurgija
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

Širdies ir kraujagyslių ligos

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Akių ligos

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija/Akiniai
5850 W 111th Street
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. (708) 636-6622
Holy Cross Hospital, #410S
Tel. (773) 884-7960

Dr. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

Ausų, nosies, gerklės ligos

VYTENIS GRYBAUSKAS, M. D.
SUSAN T. LYON, M.D.
Ausų, Nosies, Gerklės ligos
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

Ginekologija

RAMONA C. MARSH, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

Stuburo ir skausmo ligos

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ANDREW J. YU, MD
ir partneriai
Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių
bei kitų skausmų gydymas

Vidaus ligos

DALIUS KEDAINIS MD FACP
WILLIAM MIKAITIS MD
Vidaus ligų ir šeimos gydytojai
Ūmaus susirgimo atveju
priimame tą pačią dieną
1206 East 9th (159th) Street
Suite 210, Lockport, IL 60441
Klinikos tel. (815) 834-8777

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

Bendra praktika

Andrius Kudirka, MD, MPH
Bendros Praktikos Gydytojas
15300 West Ave. #221 South
Orland Park, IL 60462
708-590-5300
www.seimosgydytojas.com

ČIA VIETA JŪSŲ SKELBIMUI
Skelbimų skyriaus
tel. 1-773-585-9500

Škėmos „Balta drobulė“

Atkelta iš 5 psl. Aphrodite Skliri, Darija Pakuckaitė, Sigutė Mikutaitis – Miller, Raimonda Karalevičiūtė, Ona Mekaitė, Margarita Vainutienė, Gintaras Vainutis, Valė Platukis, Eduardas Kubilinskas, Vincas Bernota, Sigita Barysienė, Tautis Skoraka, Remigijus Bobina, Laima Vaitkevičienė, Aušra Kriaučiūnaitė, Jonas Kulikauskas, LeeAnn Trusela, Klemensas Petruševičius, Giedrius Maculevičius ir aš, Aleksas Mickus.

– Tarkite keletą žodžių apie scenografiją, muziką, apšvietimą.

– Scenografijos toną duoda trys metaforiniai akcentai: nuogos obels šakos, nukreiptos į dangaus skliautą – įkapių drobulė, laikrodis, sudėtas iš žmogaus skeleto dalių – suskilusių laiko skeveldrų, ir viešbučio baras – apgaulingai tviskantis vartotojiškumas. Plastiškų „vėlių“ judesių choreografinė intonacija atveria žiūrovui Garšvos minčių sukrėtimus.

– Škėmos romanai „Baltoji

Kalbino Dalia Cidzikaitė

IEŠKO DARBO

* **Moteris** ieško pagyvenusių žmonių ar vaikų priežiūros darbo. 10 metų patirtis, rekomendacijos, nevairuoja. Dirbo ir virėja. Tel. 773-761-9261.

* **Moteris** ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. Patirtis, rekomendacijos. Gali pakeisti bet kurią savaitės dieną. (Gali dirbti vyras ir žmona kartu). Tel. 312-307-4619.

* **Vidaus ir lauko** dažymo darbai. Patirtis. Tel. 773-550-1867.

* **Moteris**, gyvenanti Palos Hills ieško bet kokio darbo šeštadieniais. Tel. 708-220-3202.

* **30 metų** moteris gali pakeisti savaitgaliais ar prižiūrėti vaikus savo namuose Plainfield. Laisvai kalba angliškai. Tel. 815-577-0097.

* **53 metų** moteris ieško pagyvenusių žmonių slaugos darbo su gyve-

drobulė” laikomas lietuvių literatūros klasika. Ar toks svaris nesveria pečių, ar neįpareigoja?

– Taip, tai lietuvių literatūros klasika. Vieniems Škėma yra nesuprantamas, rašęs apie gyvenimo šiukšles, kitiems – jis yra aplenkęs laiką, būsimos epochos ir naujos sąmonės žmogus, turintis originalų mastymo kampą ir išjudinantis žmogaus proto horizontus. „Balta drobulė” tikrai sveria mano pečius ir įpareigoja. Bet labiau ji virpina mano sielos stygas. Dėl to yra verta kurti šią dramą ir turėti Viltį.

Spektaklis, kurio premjera įvyks š. m. gruodžio 11 d. 7:30 val. v. ir 12 d. 12:30 val. p. p. Los Angeles Šv. Kazimiero lietuvių parapijos salėje (2718 St. George St. Los Angeles, CA 90027) skiriamas Los Angeles lietuvių bendruomenės ilgamečiams teatrinės veiklos puoselėtojams Emai ir Vincui Dovydaičiams.

nimu. Patirtis, dokumentai, vairuoja. Pageidautina lietuvių šeimoje. Siūlyti įvairius variantus. Tel. Lietuvoje +370-647-65077 arba 630-730-2132.

* **Moteris** ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. 10 metų darbo patirtis, rekomendacijos. Dirbu su visomis aparatūromis, galiu kilnoti sunkių ligonį. Skaniai gaminu valgyti. Tel. 773-563-2813, Ona.

* **58 metų** moteris, turinti 6 metų senelių priežiūros darbo patirtį, rekomendacijos, ieško darbo JAV New York ir aplinkinėse valstijose. Galiu pakeisti ar nusipirkti darbo vietą nuo gruodžio 15-tos dienos. Tel. 718-934-4788 ar Lietuvoje +370-604-3417, Ramutė.

* **Moteris** ieško darbo lietuvių šeimoje su gyvenimu. Turi rekomendacijos. Tel. 773-436-1257.

PSICHOLOGINĖ PAGALBOS LINIJA

Skambinkite tel.: 1-866-438-7400

Pirmadienį ir ketvirtadienį, nuo 6 val. v. iki 10 val. v. Konfidencialumas garantuojamas

Discover the **BALTIC STATES**

THE BALTIC Times
NEWS FROM ESTONIA, LATVIA, LITHUANIA



SUBSCRIPTION:
6 months - 85\$
1 year - 140\$

ONLINE VERSION:
6 month - 40\$
1 year - 80\$

Raugyklos 15, Room 305
Vilnius, LITHUANIA
Ph.: 370 52624892
lilija@baltictimes.com
www.baltictimes.com

autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.com



**PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!**
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

Sudoku Nr. 33

	4			7			9	
7		3		6			5	
6								2
		7	6		9	2		
3								4
		6	4		5	3		
1								8
	3		5		1		4	
	5			4			1	

$$\square + \square + \square = \square$$

8				6	4		1	5
9		2						
				2			6	
5								
7		4		3		8		9
								3
	8			1				
						7		1
2	4		7	5				8

$$\square + \square + \square = \square$$

KEPKLA IR DELIKATESAI

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500



- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

KAVINĖS

Kepklos produktai ir užkandžiai miesto centre



350 N. Clark,
Chicago, IL 60610
312-644-7750
pirm. - penkt.
nuo
6:30 v.r. iki 4:30 v.p.p.

608 W. Roosevelt,
Chicago, IL 60607
312-957-1994
pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 1 v.p.p.

Apsilankykite „Draugo“ internetinėje svetainėje www.draugas.org

Dantų gydytojai

Dr. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA

9525 S.79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101
Valandos pagal susitarimą

Dr. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA

Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

Dr. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA

9055 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams sutarkys dantis už prieinamą kainą
Susitarimui kalbėti angliskai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

Dr. RAMUNĖ MACIJAUSKAS

Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

Dr. Raimundas Jeleniauskas
DANTŲ GYDYTOJAS

Kalbame lietuviškai ir angliskai. Priimamos
įvairios apdraudos. Valandos pagal susitarimą.
Imhof & Jeleniauskas, DDS, PC
1645 S. River Rd., Ste. 21
Des Plaines, IL 60018
tel. 847-299-4811

Dr. LINA POŠKUS

Dantų gydytoja

4635 W. 63 St.; Chicago
Tel. 773-735-7730
10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook
Tel. 630-323-5050

Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.

Dantų gydytoja

10745 Winterset Dr.

Orland Park, IL 60467

708-873-9074

Valandos pagal susitarimą

Dr. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS

DANTŲ GYDYTOJA

AMERIKOS „TOP DENTIST“ 2009 M.

318 W. Touhy Avenue

Park Ridge, IL 60068

Tel. 847-692-2303

www.parkridgesmiles.com

Pilna dantų priežiūra:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas
- TMJ/TMD gydymas

Dr. DALIA JODWALIS

Dantų gydytoja

15543 W. 127th St.

Suite 101, Lemont, IL

Tel. 630-243-1010

Valandos susitarus

Odos ligų specialistai

Dermatologijos ligų ir odos vėžio
specialybė, kosmetinė chirurgija,
viso veido atjauninimas
RUTH JŪRATĖ BARSKY, MD
120 Center Mall # 318 Oak Brook, IL 60523
Tel. 630-571-2630

Dr. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.
Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

WWW. SKYTRIP.NET
info@skytrip.net

773-663-4363



SIŪLOME:

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Floridą, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

Pigiausi skrydžiai **LOT** ir kitomis linijomis iš Čikagos
ir kitų Amerikos miestų į

LIETUVĄ



1-800-778-9847

www.vytistours.com

info@vytistours.com

40-25 235th. Street

Douglaston, NY 11364

POLISH AIRLINES



A STAR ALLIANCE MEMBER

Prasau pasiteiraukite apie mus 2010 m. brošura kelionėms į Lietuvą ir Pabaltijį

Prasau skambinti pasiteirauti apie LOT senjorų nuolaidą

Sužinoti kainas ir padaryti rezervacija galite per
www.vytistours.com

Siuntinėjame info apie specialias nuolaidas.
Praneškite savo e-adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčylienė
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net



Nesvyžius.



Myro pils.

Baltarusija saugo Lietuvos Didžiosios kunigaikštystės atminimą

ALGIS VAŠKEVIČIUS Specialiai „Draugui“ iš Baltarusijos

Baltarusija – kontrastų šalis. Apie tai neseniai jau buvo rašyta „Drauge“. Šįsyk – apie Lietuvos Didžiosios kunigaikštystės (LDK) palikimą, kuris kaimyninėje šalyje yra prižiūrimas, tvarkomas ir saugomas. Apie 600 metų bendros Lietuvos ir Baltarusijos istorijos neišnyko be pėdsakų, ir tų pėdsakų vos pravažiavus Baltarusijos sieną, išties labai daug.

Garsioji Lydos pils

Vos už 40 kilometrų nuo sienos su Lietuva – Lyda, Baltarusijos miestas, pro kurį 1862 metais buvo nutiesta pirmoji Baltarusijoje geležinkelio atšaka Vilnius-Lyda. Dabar Lydoje gyvena apie 300 lietuvių, veikia lietuvių kultūros centras. Didžiausias šio miesto pasididžiavimas – garsioji Lydos pils, kuri baigiama atstatyti. Pils apie 1323 metais buvo pastatyta kunigaikščio Gedimino įsakymu, ji ne kartą buvo puolama įvairių kariuomenių, daug ką atlaikė iki pat XVIII amžiaus pradžios. Būtent po 1710 metų pils ėmė nykti, ją Rusijos imperijos kariai naudojo kaip šaudyklą. Griuvėsiai 1982-aisiais buvo konservuoti, o iki 2004 metų jau atstatytos sienos, dalis bokštų. Darbai itin paspartėjo pastaraisiais metais, kai čia įsikūrė istorijos muziejus.

Šiomet rudens pradžioje Lydoje surengta visos Baltarusijos derliaus šventė, kurioje apsilankė šalies prezidentas Aleksandr Lukašenka. Vietos gyventojai pasakojo, kad laukiant šio



A. Mickevičiaus muziejus.

apsilankymo buvo dirbama dieną ir naktį, netoli pilies buvo iškelta pora dešimčių namų gyventojų, kuriems suteikti butai, o jų būstai nugriauti ir vietoje atsirado dirbtinis tvenkinys. Pils dabar gražiai sutvarkyta, čia rengiami riterių turnyrai, įvairios istorinės šventės.

Naugardukas – seniausia LDK sostinė

Važiuojant toliau galima privažiuoti Naugarduko miestą – baltarusiai pasakoja, kad tai seniausia LDK sostinė, ir čia 1253 metais galėjo būti karūnuotas Lietuvos karalius Mindaugas. Apie tai rašoma ir XVI amžiuje išleistoje Motiejaus Strykovskio kronikoje, bet kiti šaltiniai šio fakto nepatvirtina. Šioje vietoje dar XI amžiuje Rusios kunigaikščiai pastatė

medinę pilį, o mūrinę atsirado Vytauto valdymo metais (1392–1430).

Iš senosios pilies nedaug kas likę – kažkada pils turėjo 7 bokštus, dabar yra vos 2 bokštų likučiai. Pils svarbi Lietuvos istorijai ir tuo, kad būtent joje Vytautas ir Jogaila XV amžiaus pradžioje, 1408 metais, sudarė sutartį dėl kovos su kryžiuočiais – tai buvo įžanga į 1410 metais vykusį Žalgirio mūšį. Pils labai nukentėjo Šiaurės karo metu, vėliau ji jau nebuvo atstatinėjama.

Ši pils yra aprašyta ir garsaus poeto Adomo Mickevičiaus poemoje „Gražina“. Naugardukas glaudžiai susijęs su poetu – čia jis nemažai metų gyveno, tame name dabar įsteigtas A. Mickevičiaus muziejus, deja, daug čia saugotų rodimųjų sudegė gaisro 1955 metais metu. Dar 1938 metais įsteigtas muziejus duris vėl atvėrė 1989 metais, jį labai gausiai lanko turistai iš Lenkijos. Netoli Naugarduko pilies yra paminklas poetui, taip pat pilkapis, kurį apie 10 metų supylė jo kūrybos mėgėjai, žemės atgabėję iš įvairių miestų ir vietovių, kur gyveno ir kūrė A. Mickevičius – Konstantinopolio, Krymo, Paryžiaus ir kitų.

Penkiabokštė Myro pils

Kitas labai įspūdingas LDK laikų statinys – penkiabokštė Myro pils, statyta apie 1510 metus. Myras glaudžiai susijęs su LDK didiku Mykolu Radvila-Našlaitėliu, kuris gotikinę pilį į savo rankas perėmė 1580-1581 metais ir perstatė ją renesanso stiliu. Čia dažnai rinkosi diduomenė, vyko bajorų suvažiavimai, čia rinkosi Chodkevičių, Radvilų, Goštautų ir

kitų garsių LDK didikų šeimos. Pils buvo gausiai išpuošta, čia rengiamos mugės traukė prekeivius ne tik iš Baltarusijos, bet ir iš Lenkijos, Baltijos šalių, Rusijos.

1812 metų karo su Napoleonu metu pils buvo apgriauta, vėliau pradėjo nykti. 1890 metais ją į savo rankas perėmė kunigaikščių Sviatoslavskių-Mirskių giminė, kuri pilį ėmė tvarkyti, atstatinėti, 1904 metais netoliese buvo apstatyta iki mūsų dienų puikiai išsilaikiusi šios giminės koplyčia, kur palaidoti šios giminės atstovai.

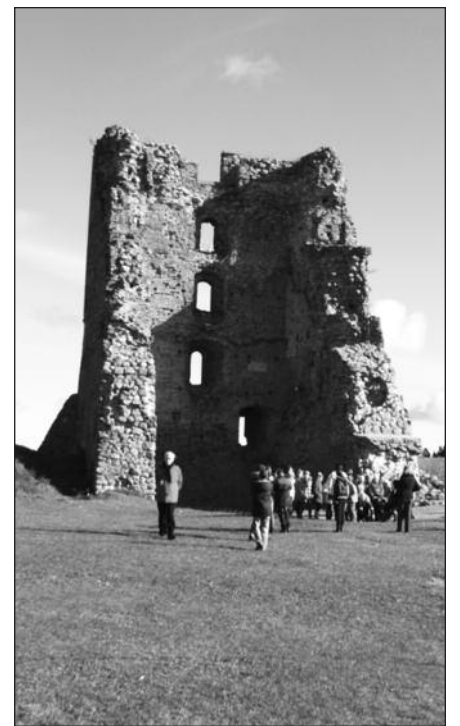
2000-aisiais metais pils buvo įtraukta į UNESCO organizacijos pasaulio paveldo sąrašą, jos atnaujinimui gauta pinigų iš Europos Sąjungos fondų. Šalia pilies yra įkurtas labai gražus parkas, netoliese – ežeras. Turistai, už bilietą sumokėję apie 2 dolerius, gali apžiūrėti pilies kiemą, dalį patalpų, kur yra senovinių ginklų, namų apyvokos daiktų paroda.

Nesvyžiaus piliai – Radvilų dėmesys

Bene pati įspūdingiausia, LDK laikus menanti pils Baltarusijoje yra Nesvyžiaus mieste. Nesvyžiaus pils šimtmečius buvo valdoma Radvilų giminės. Pats miestas istoriniuose šaltiniuose minimas nuo 1446 metų, o jau po kelių dešimčių metų pilyje įsikūrė Radvilos. Po 1813 metų pils buvo atitekusi į carinės Rusijos rankas, vėliau vėl sugrįžo Radviloms. Mykolas Radvila-Našlaitėlis šiai pi-



Lyda.



Naugarduko pilies liekanos.

KOKIAS DOVANAS PIRKSIME KALĖDOMS?

Artėjant Kalėdoms dažnas sukame galvas, ką padovanoti savo draugams ar pažįstamiems, kurie dar neskaityto vienintelio dienračio išeivijoje „Draugas“? Šiais laikais toks laikraštis nėra per brangus, bet jame pateikiama informacija ir žinios yra tokios, kokių neradite kituose laikraščiuose.

Kas naujai užsiprenumeruos ar dovanų užprenumeruos „Draugą“ prieš Kalėdas, gaus dovanų ypač gražų 2011 metų kalendorių „Gintaras“.

„DRAUGO“ KAINORAŠTIS:

JAV metams \$150.00

1/2 metų \$80.00

KANADOJE (USD):

metams \$390.00

1/2 metų \$210.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV metams \$95.00

Kanadoje (USD) metams \$150.00

El. paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org



Tel. 773-585-9500

„Draugo“ adresas: 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629

PASLAUGOS

Century 21

Century 21
Accent Realty

10200 S.
Cicero Ave.
Oak Lawn, Illinois 60453
Business: 708-423-9111
Fax: 708-423-9235
Cell: 708-945-9909
E-mail:
astykuny@aol.com



ASTA T. MIKUNAS
Broker Associate

Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiesčiuose.

LIETUVIŠKI

„ANGELŲ SLAUGOS NAMAI“

puiki slauga,
žemos kainos

Tel. 708-207-5023

SIŪLO DARBĄ

SIŪLOME DARBUS!

Gail. seserų padėjėjomis kompanionėms ir namų ruošos darbininkėms. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti.

Kreiptis:

ALL CARE

Employment Agency

Tel. 773-736-7900

Dalia's In Home Care Agency, Inc.

Seniausia lietuvių agentūra

We provide: Assisted Living,
Housekeepers & Babysitters

119 E. Ogden Ave., ste 210 C
Hinsdale IL 60521

Dalia Makauskas

President

Licensed, Bonded, Insured

Call **773-247-6129**

E. mail: Daliaihc@yahoo.com

MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS
IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug sutaupysite. Pasinaudokite mūsų patogiu „lay-away“ planu. Atliekame visus foto - laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r. iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo 8 v.r. iki 4 v.p.p.; sekmadieniais uždaryta. Antradieniais ir trečiadieniais susikalsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.

Tel. 773-776-8998

PARDAVIMAS IR TAISYMAS

MIGLINAS TV

GE/RCA ATSTOVYBĖ

2346 W. 69th Street

Tel. 773-776-1486

GIEDRIUS SKORUPSKAS

Quality Work at Competitive Prices

Email: skorupskas@hotmail.com

Ph: (708) 829-9297

- Įvairūs vidaus ir lauko darbai
- Dažymas
- Grindų dėjimas
- Vonių ir virtuvių rekonstrukcijų darbai
- Plytelės
- Visi kiti smulkūs darbai

Darbų įkainavimas nemokamai!

PARDUODA

PLC Condos

Parduodami du 1 miegamojo,
1 vonios butai.

Skambinkite Linui

630-674-5414

Century 21 ProTeam



Archyvų menė Nesvyžiuje.

liai skyrė ypatingą dėmesį, ją itin išgražino, buvo atgaivintas ir perstatytas visas Nesvyžiaus miestas.

XVII amžiuje čia įsikūrė pirmasis teatras, veikė nemažai manufaktūrų. Pilyje Pirmojo pasaulinio karo metais įsikūrė lazaretas, 1916–1940 metais jį stovėjo tuščia ir neprižiūrima, o vėliau čia buvo sanatorija karininkams, todėl ji gerai išsilaiškė. Nuo 1998 metų čia buvo prezidentinė sanatorija, o vėliau nutarta pilį atiduoti muziejininkams.

Pilis gražiai atstatyta ir sutvarkyta, restauravimo darbai ir toliau vyksta. Į pilį pamažu sugrįžta tie rodiniai, kurie kažkada čia buvo naudojami – jie dabar yra įvairiose šalyse, ir Baltarusijos valdžia negaili pinigų, kad juos atgautų. Į UNESCO pasaulio paveldo sąrašą ši išpūdinga pilis įtraukta 2005 metais, planuojama, kad visi jos restauravimo darbai baigsis 2012 metais. Pilyje atkurta keletas menių, įdomi medžioklės menė, taip pat biblioteka, kur buvo saugomi visi vertingiausi LDK archyvai.

Nesvyžiuje esančioje Kristaus Kūno katedroje, jos rūsiuose yra visos Radvilų giminės mauzoliejus – pantheonas. Patekti į jį nėra lengva, reikia susitarti su katedros prižiūrėtojomis, duoti joms auką, gauti raktą, tačiau tą tikrai verta padaryti. Išpūdingai atrodo nuo XVII amžiaus pradžios net 74 rūsyje esantys Radvilų giminės karstai. Tai didžiausias toks mauzoliejus visoje Rytų Europoje, o ši 1593 metais statyta katedra – pati seniausia barokinė bažnyčia Rytų Europoje.

Visi Radvilų karstai požemiuose

vienodi, balzamuoti didikai buvo laidojami kukliai ir paprastai. Pats paskutinis giminės atstovas čia buvo palaidotas 2000-aisiais metais – tai Londone gyvenęs ir miręs Antonijus Nikolajus Radvila, niekada Nesvyžiuje nesilankęs, bet žinojęs apie garsios giminės istoriją ir norėjęs, kad būtų palaidotas būtent čia.

Lietuvos istorijoje svarbi pilis

Grįžtant iš išpūdingos kelionės po Lietuvos didikų pilis Baltarusijoje, visai netoli nuo sienos su Lietuva ir Vilniaus yra dar viena labai svarbi Lietuvos istorijoje Krėvos pilis, statyta dar XIV amžiuje kunigaikščio Gedimino. Šią pilį 1338–1345 metais valdė Algirdas, po to – Jogaila, nuo 1392 metų – Vytautas. Pilis išgarsėjo dėl dviejų įvykių – čia buvo kalinti Kęstutis ir Vytautas, kunigaikštis Kęstutis čia nužudytas, o Vytautas, persirengęs moteriškais drabužiais, sugebėjo pasprukti. Kitas svarbus įvykis – 1385 metais čia pasirašyta Krėvos sutartis, kuri padėjo pagrindus Lietuvos ir Lenkijos unijai.

Karų su švedais metu pilis buvo susprogdinta, tad dabar iš jos nedaug kas likę – tik sienų likučiai, menantys tolimą ir garbingą praeitį. Išlikę griuvėsiai buvo konservuoti 1929–1930 metais ir nuo to laiko vaizdas mažai pasikeitė. Pilis vargu ar kada bus restauruota, kaip ir Naugarduko pilis, jų griuvėsiai ir toliau liudys apie kažkada buvusią LDK didybę. Ją tikrai galima pajusti Baltarusijoje, kuri skiria nemažai dėmesio šių garsių objektų priežiūrai ir tvarkymui.

Tegul Jūsų vaikai, anūakai ir draugai prisimena Jus per visus ateinančius metus.

Kalėdų proga užprenumeruokite anglų kalba leidžiamą **LITUANUS** žurnalą.

Su prenumerata dovanų gaus lietuviškų dainų leidinį ir CD

Metams \$20, studentams \$10.

Paštu: Litanus

47 W. Polk St. 100-300, Chicago IL 60605

Arba internetu: www.lituanus.org

Transformations in
Lithuanian Song



LOT Lufthansa SAS FINNAIR KLM

doleris.com

tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI | LIETUVĄ IR EUROPA



Čikagos arkivyskupas Francis George, OMI.



Vyskupą Garcia-Siller į naują arkivyskupiją San Antonio palydėjo Giedrės Sokienės vadovaujamas choras.

Belinda Cisneros nuotr.

Vysk. Gustavo Garcia-Siller atsisveikino su Čikagos tikinčiais

Kaip jau žinote, Pietvakarių Čikagos vikariato vyskupas Gustavo Garcia-Siller nuo lapkričio mėnesio yra paskirtas San Antonio arkivyskupu Texas valstijoje. Spausdiname vysk. Gustavo atsiųstą atsisveikinimo su Čikagos apylinkių tikinčiaisiais laišką.



Arkivysk. Gustavo Garcia-Siller.

Brangūs tikintieji,

*Aš niekada neužmiršiu jūsų, mano žmonės,
Aš irėžiau jus savo rankos delne,
Aš niekada neužmiršiu jūsų, nes...
Niekada neužmiršiu savųjų.*

(Izaijo 49)

Man nuolat skamba šie stiprūs ir nuoširdūs, kadaise taip iškalingai pranašo Izaijo pasakyti žodžiai. Jie taikliai išreiškia tuos jausmus, kuriuos tylomis apmąstau iškeliaudamas į San Antonio miestą, kaip žinome, esantį toli nuo V vikariato.

Tarnavimas Jums man buvo gyvenimo privilegija. Aš išties džiaugiausi kiekviena šių pastarųjų septynerių metų, kuriuos praleidau Čikagos Bažnyčioje, diena. Pačiame pirmajame V vikariato susirinkime, kuriame sutikau visų parapijų bei kitų mūsų tikėjimo institucijų atstovus, aš išreiškiau savo viltis ir svajones mūsų vienybei. Aš prašiau, kad vienybė Kristuje ir Bažnyčios vienybė viršytų visa, kas galėtų mus bauginti ar skirti. Ir dėl šio siekio Jūs padarėte daugiau, nei aš prašiau ar galėjau įsivaizduoti.

Nors atstumas tarp Čikagos ir San Antonio yra didelis, mūsų širdys ir maldos yra arti vieni kitų. Nuolankiai Jūsų prašau, kad prisimintumėte maldoje, ir aš pats prižadu melstis už Jus. Ir tai neabejotina tiesa, nes aš niekada neužmiršiu Jūsų, mano žmonės.

Mūsų Viešpatyje,
Arkivysk. Gustavo Garcia-Siller



Atsisveikinimo Mišiose vargonais grojo Ričardas Sokas (k.), giedojo Giedrės Sokienės (viduryje) vadovaujamas choras.

Jūsų Ekscelencija vyskupe G. Garcia-Siller, M.Sp.S,

Garbė Jėzui Kristui,

Jo Šventenybei Popiežiui Benediktui XVI paskyrus Jus nauju San Antonio vyskupijos vyskupu, siunčiu Jums nuoširdžiausius sveikinimus ir savo maldas, remdamas Jūsų ateities apaštalinius darbus Jūsų naujoje vietoje.

Aš taip pat dėkoju už 'Jūsų paramą, kurią Jūs pakartotinai skyrėte lietuvių katalikų bendruomenei Čikagos arkivyskupijoje per savo darbo metus joje. Jūs iš tiesų buvote „Lietuvių' vyskupas”.

Ištikimai Jūsų Kristuje,
prel. Edmundas J. Putrimas,
Delegatas lietuvių katalikų sielovadai užsienyje



Prelatas Putrimas dalyvavo arkiv. Gustavo Garcia-Siller San Antonio arkivyskupijos ordinaro įvesdinimo iškilmėse.

Lietuva yra jo širdis ir siela

Broniaus Nainio 90-mečiui

AUDRONĖ V. ŠKIUDAITĖ

Bronių Nainį vyresnioji pasaulio lietuvių puikiai pažįsta, galima jį pristatyti nebent jaunajai kartai. Tai Jungtinių Amerikos Valstijų lietuvių visuomenės veikėjas, buvęs JAV Lietuvių Bendruomenės (JAV LB) Krašto valdybos pirmininkas, Pasaulio Lietuvių Bendruomenės (PLB) valdybos pirmininkas, ilgametis žurnalo „Pasaulio lietuvių“ redaktorius, šeštadieninio lietuviško mokymo išėjimo entuziastas, kultūrininkas, žurnalistas ir dar įvairių sričių specialistas, iki šiol aktyvus išėjimo ir Lietuvos gyvenimo dalyvis. Turiu malonią progą pristatyti šį atkaklų žemietį, energingą politiką, įtaigų kalbėtoją, nesenstančios plunksnos savininką, kurio politiniai komentarai vis dar laiku kas savaitę pasirodo „Amerikos lietuvių“, o kartkartėmis ir Lietuvos spaudoje. Išėjęs iš aktyvios visuomeninės veiklos jis atsidavė žurnalistiniam darbui. Keliasi, kaip ir dera geram darbininkui, vos ne su gaidžiais, kaip buvo priprasta jo tėvų ūkyje Griepėdžių kaime, dabartiniame Pakruojo rajone, perverčia internetinių tinklalapių lietuviškus ir angliškų puslapius, ir štai apie pusryčius – jau gatavas šios dienos, šio meto komentaras. Jo plačios pažiūros, visą sąmoningą gyvenimą kaupia informacija ir patirtis leidžia jam nesunkiai „iškepti“ rimtą analitinį straipsnį. Nors iš jo rašinių atrodo, kad jam labai lengva rašyti, bet profesinė nuojauta sako, kad jis daug dirba su tekstu. Jo sakinytas taip nukaltas, kad iš jo neišmesti nė žodžio. Jis geras improvizatorius, todėl jį noriai kviečiasi tautiečiai Čikagoje ir Lemonte, IL, Čikagos priemiestyje, kur jis gyvena, skaityti paskaitų. Jis – komunikabilus žmogus, mėgstantis bendrauti ir lengvai besidalijantis savo nuomone.

Šių eilučių autorei dar vaikystėje teko girdėti Broniaus Nainio vardą. Mes galėjome būti kaimynai, bet prasilenkėme laike – kai aš gimiau, Nainys jau buvo pasitraukęs iš tėviškės ir iš Lietuvos, jo brolis enkavedistų nužudytas, tėvas miręs. Tėviškėje kamininkės teisėmis tebegyveno



Nainių šeima dukterų studijų metais. Kairėje Laima (dabar teisininkė – advokatė), dešinėje – Rūta (farmakologė, dabar verslininkė, nekilnojamojo turto pardavimo įstaigos vadovė).

balta kaip obelis nuo kančių Ona Nainienė – Broniaus motina. Po jos mirties dviejų galų medinė sodyba buvo apleista ir nugriauta. Po kurio laiko sodybos vietoje buvo pastatyta mokykla ir, gretimai Liesų aštuonmetei užsidarius, įsteigta Griepėdžių aštuonmetė, vėliau pervadinta pagrindine mokykla. Lietuvai atgavus nepriklausomybę, į savo tėviškę ėmė atvažiuoti ir ūkio savininku likęs Nainys. Jis atsiėmė tėvų žemę, ją išnuomojo ir nuomos pinigus atiduoda mokyklai. Padeda kitais būdais ir kas pavasarį atvyksta įteikti abiturientams mokslo baigimo pažymėjimų, apdovanoti patriotinių rašinių konkurso nugalėtojų. Už tą rūpestį žemiečiai nutarė jo vardu pavadinti mokyklą. Dabar mokykla vadinama Griepėdžių Broniaus Nainio pagrindine mokykla. O vienais metais į mokslo baigimo šventę vietoj senelio buvo atvykusi anūkė Viktorija Sušinskaitė, kuri universitete Amerikoje studijavo politologiją. Ji buvo labai patenkinta kelione į Lietuvą ir sakė geriau supratusi, kodėl jos seneliams ir kitiems lietuviams Amerikoje tokia brangi yra Lietuvos žemė.

Lietuvai atgavus nepriklausomybę, Nainį teko stebėti kaip PLB

atstovą Lietuvoje, o arčiau su juo susipažinau Čikagoje, atvykusi padėti „Draugo“ dienraštyje, kur jis tuo metu vedė savo savaitinę skiltį.

Nainys yra ir keleto knygų autorius: 2001 m., JAV LB ruošiantis 50-mečio jubiliejui, jis išleido knygą „Lietuvai ir lietuvių“; 2009 m. – „Mano sąlytis su 'Draugu'“; 2010 m. vasarą Vilniuje atspausdinta „Lietuvos laisvinimo kelias“. Spaudai ruošiamas dar vienas – biografinė knyga „Lietuva – mano širdis ir siela“. Tai amžininko liudijimas apie labai sudėtingą lietuvių tautos istorijos laikotarpį. O pasakotojas pasakotojui ne lygu. Nainys – vertingas pasakotojas, nes savo gyvenimą suvokė ir perteikė ne tik autentiškai, bet ir plačiai – nupiešdamas gyvenamojo laikotarpio paveikslą, net subtilius to sudėtingo meto žmogaus jausmų atspalvius. Pasakojimas apima laikotarpį nuo vaikystės Griepėdžiuose iki „neramių“ jo pensijos dienų Lemonte.

Nainio daliai teko nelengva gyvenimo našta: dvi okupacijos, 1941 m. sukilimas, Ventos frontas, kautynės prie Sedos su Raudonąja armija, Vokietijos stovyklos ir pagaliau – Amerika: kelios širdies persodinimo

iš vienos vietos į kitą „operacijos“. Kaskart prigijusią širdį reikėjo rauti, keltis į kitą vietą ir ten vėl auginti. Nainys stoviškai ir garbingai nešė savo kryželį, kaip sakytų mūsų krašto žmonės. Daug patirta, daug išgyventa. Aštrios plunksnos ir minties savininkas savo išgyvenimus, sumanymus guldo į straipsnius. Nuo 1973 m. jis ir pats buvo redaktorius – 23-jus metus redagavo „Pasaulio lietuvių“, pradžioje biuletinį, kurį vėliau pavertė PLB žurnalu. Tai buvo lietuvių tautą, valstybę, papročius, tradicijas ir ypač lietuvių užsienyje puoselėjęs leidinys. Ne tik redagavo kitų tekstus, bet rašė ir vedamuosius, kurie sugulė į knygą „Lietuvos laisvinimo kelias“. Kiekviename numeryje buvo dar 2–3 jo kiti rašiniai. Per metus žurnalo išeidavo 10–12 numerių. Taigi per 23 m. parengta 230 vedamųjų ir dar apie 600 kitokių rašinių.

Nainio indėlis į lietuvių yra įvertinusi ir Lietuva, ir išėjimas: Lietuvos valstybė apdovanojo jį III laipsnio Gedimino ordinu ir suteikė jam Kario savanorio vardą, o Lietuvos šauliai – III laipsnio Vyčio kryžiaus ordiną; gimtojo Pakruojo rajono savivaldybės taryba suteikė jam pirmojo rajono Garbės piliečio vardą. Įvairiausiomis regaliais jį yra apdovanojusios išėjimo organizacijos.

„Pasaulio lietuvis“
2010 m. nr. 11



Bronius Nainys ir kandidatas į JAV prezidentus, vėliau JAV prezidentas, Ronald Reagan. Nainys svariai prisidėjo prie jo rinkiminės kampanijos Illinois valstijoje.

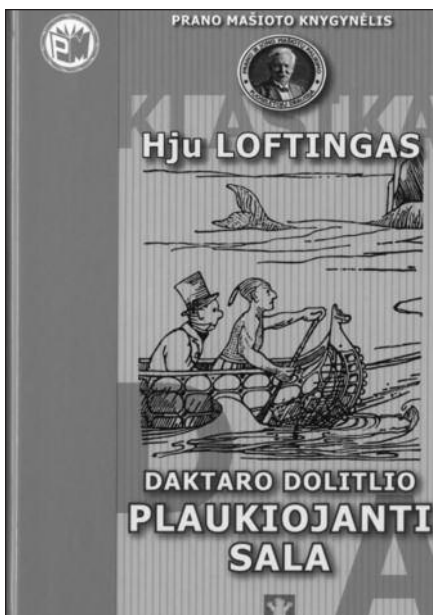
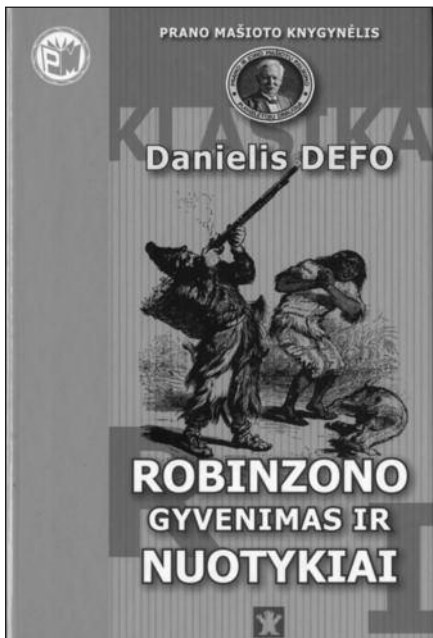
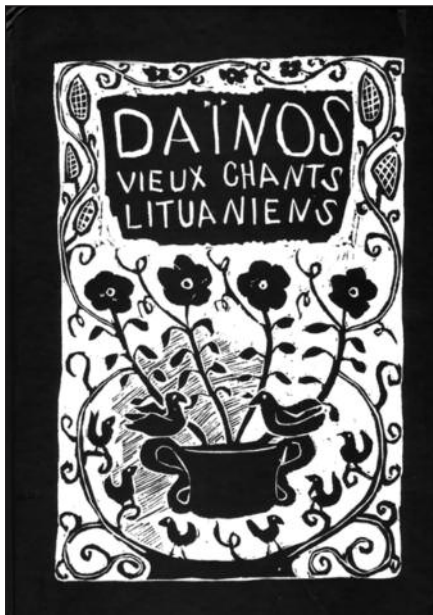
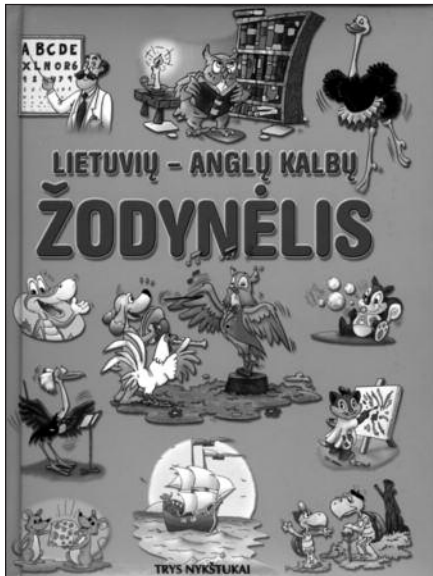
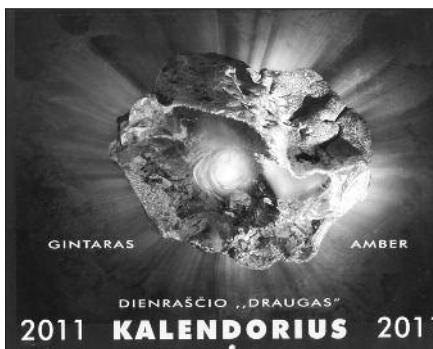


Dainų šventėje, kurioje gausiai dalyvavo ir išėjimas. Eisena iš Katedros aikštės į Vingio parką. Iš kairės: išėjimo vadovas PLB valdybos pirm. Bronius Nainys, kultūros ir švietimo ministras Dainius Trinkūnas, PLB valdybos vicepirmininkė kultūros reikalams dr. Vitalija Vasaitienė ir šventės vyr. organizatorius, Lietuvos liaudies kultūros centro direktorius Juozas Mikutavičius.



Broniaus Nainio vadovaujama Pasaulio Lietuvių Bendruomenės valdyba (1992–1997 m.). Pirmoje eilėje: Vacys Garbonkus, dr. Petras Kisielius, Kostas Dočkus; antroje eilėje: Baniūtė Kronienė, Rimas Česonis, Milda Lenkauskienė, pirmininkas Bronius Nainys, dr. Vitalija Vasaitienė ir Vytautas Kamantas. Nuotraukos iš B. Nainio asmeninio archyvo

Kalėdines dovanas galite įsigyti „Draugo“ knygynėlyje



Nespėjome apsidaryti, o metai apsisuko ratu ir vėl artėja Kalėdos. Sukame galvas, ką padovanoti savo draugams, bičiuliams, artimiesiems. Siūlome pasidairyti po „Draugo“ knygynėlį. Gal čia rasite tai, ko Jums reikia?

Savo draugus galite nudžiuginti šiemet gražiai išleistu 2011 metų kalendoriumi. Jis spindi lietuviško aukso – gintaro – nuotraukomis. Tikrai graži ir maloni dovana, tinkanti ir jaunam ir vyresniam. **Dienraščio „Draugas“ kalendoriaus** kaina tik 7 dol.

Norite toliau gyvenančiam bičiuliui nusiųsti kalėdinį atviruką? Taip pat atsilankykite „Draugo“ knygynėlyje, kuris įsikūręs adresu 4545 W. 63 rd. St, Chicago, IL 60629. Atvirukų čia – didžiulis pasirinkimas. Kaina – tik po 1 dol.

Gražu Kalėdų proga padovanoti ir knygą. Jų knygynėlyje rasite įvairiausio skonio ir amžiaus skaitytojui. Patiems mažiausiems galėsite dovanų nupirkti puikų **„Lietuvių-anglų kalbų žodynelį“**, kurį išleido leidykla „Trys nykštukai“. Vaikučiams ne tik patiks mokytis naujus žodžius, jie galės žavėtis gražiais Eduardo Trujilko piešinukais. (Kaina – 21 dol.)

„Ar tikrai Kalėdų Senelis negeriems vaikams per Kalėdas neatneša dovanų?“ „Kaip atrodo Dievas?“, „Kas gyveno anksčiau: dinosaurai ar Adomas ir Ieva?“, „Kodėl Dievas sukūrė Šventąjį Raštą, maldas, Bažnyčią ir kitus dalykus? Kada Jis visa tai sukūrė?“, „Kokią dovaną Kalėdų proga labiausiai norėtų gauti tėvas Antanas Saulaitis?“, „Koki nuotyki iš savo vaikystės jis gali papasakoti?“

Knygelėje **„Kaip atrodo dvaisios?“** sužinosite, ką į šiuo ir kitus vaikų klausimus atsakė kun. Antanas Saulaitis, SJ. (leidykla „Tyto alba“, sudarė Gabrielė Gailiūtė). (Kaina – 26 dol.)

Dar vaikams galime pasiūlyti knygelių ir serijos „Prano Mašioti knygynėlis“. Visus, kurie atsiverčia šios serijos kūrinius, pakeri smagūs nuotyčiai, linksmos istorijos, tolimi kraštai ir nepaprasti knygų herojai, o nuoširdus, paprastas bei nuoseklus pasakojimas skaitytą paverčia turinčiu mėgavimusi. „Draugo“ knygynėlyje galite nusipirkti dvi šios serijos knygas – Danielio Defo „Robinzono gyvenimas ir nuotyčiai“ (kaina – 8 dol.) ir Hju Loftingas „Daktaro Dolitlio plaukiojanti sala“ (kaina – 15 dol.)

Fantastiką mėgstančiam jaunam amerikiečiui ar silpnai kalbančiam lietuviškai giminaičiui siūlome Kalėdų proga padovanoti jauno lietuvių rašytojo Romualdo Drakšo fantastinį romaną **„Man. The Awakening“** (lietuvių kalba – „Žmogus“). Tai knyga apie žmogų ir jo neaprepiamas galimybes. (Kaina – 25 dol.)

Simono Daukanto premijos laureato, Vilniaus universiteto profesoriaus habilituoto daktaro, vieno žymiausių ir autoritetingiausių šandienos Senosios Lietuvos valstybės politinės, socialinės ir kultūros istorijos tyrinėtojų, kelių monografių autoriaus Mečislavo Jučo knyga **„Vytau-**

tas Didysis“ pasirodė metais, kai lietuviai mini Žalgirio mūšio 600-ąsias metines. Vieno didžiausių Europos valdovų gyvenimas knygoje nužvelgiamas keturiuose skyriuose: „Patrimoninės teisės, tautiniai ir valstybiniai motyvai Vytautui kovojant dėl valdžios Lietuvoje“; „Rytų politika“; „Vidaus politika ir ūkis“ ir „Vytautas – lietuvių katalikiškojo dvasinio gyvenimo ugdytojas“. Autorius, naudodamasis gausia archyvine medžiaga ir įvairiausiais šaltiniais, piešia Lietuvos valdovo politinės veiklos portretą ir didžiojo vyro istorinę reikšmę. (Knygos-albumo kaina – 30 dol.)

Įstabaus likimo knyga **„Dainos. Vieux chants Lituanienis“** pirmą kartą pasirodė 1948 m. Freiburge, okupuotos Vokietijos prancūzų zonoje. Ją parengė tada neseniai Lietuvą palikusi kultūros veikėja Gražina Krivickienė-Gustaitytė (1908–1998), lino raižiniais gausiai iliustravo tokio pat likimo ištiktas vienas žymiausių lietuvių grafikų Viktoras Petravičius (1906–1989), įžangos žodį parašė taip pat išeivis dr. Jonas Balys (g. 1909), anuomet radę prieglobstį minėtame mieste.

Leidime spausdinamos ir dainų melodijos, užrašytos Adomo Gaidamavičiaus (parengė Laima Burkšaitienė). Dėl to knyga įgyja dar didesnę vertę. (Knygos – albumo kaina – 40 dol.)

Meno mylėtoją pradžiugins puikus albumas „Viktoras Simankevičius. Graphic Artist“. Leidėja – dailininko žmona Danutė Simankevičienė, techninis redaktorius – Mindaugas Simankevičius. Knyga spausdinta Melbourne, Australijoje, 2008 m.

Grafikas V. Stankevičius niekada neužmiršo savo tikrojo pašaukimo – būti dailininku, kūrėju. Iš visų jo darbų reikėtų išskirti iliustracijas knygoms, kurių jis iliustravo per dvidešimt. Pavartę knygą-albumą sužinosite, kad jam nesvetimi buvo ir bandymai skulptūroje. Tai daugiausia nedidelių išmatavimų metalo dirbiniai. (Knygos – albumo kaina – 35 dol.)

„Lietuviai Arktėje“ („Lithuanians in the Arctic“) – Laptevų jūros tremtinių brolijos išleista knyga-albumas, sulaukusi ne vieno leidimo. Leidinys skiriamas tautos tremties istorija besidomintiems Lietuvoje ir užsienyje. Knygoje pasakojama apie Lietuvos tremtinius, kentėjusius ir žuvusius 1942–1956 metais Jakutijoje. Leidinyje dėmesį patraukia Dailios Grinkevičiūtės atsiminimai „Lietuviai prie Laptevų jūros“, kurioje aprašyta šiurpi mūsų tėvynainių tremties patirtis. Ypač žavi nuostabūs Gintauto Martynaičio (1935

–1999) piešiniai. Gintautas 1941 m. į negyvenamą Trofimovsk salą Lenos upės žiotyse pateko kartu su mama ir broliuku, būdamas šešerių. Tačiau piešiniai gimė šiais laikais. Galima tik įsivaizduoti, kaip jo, jau žilagalvio vyriškio, ranką vedžiojo anų dienų berniukas, pastabia akimi stebintis jį supusį pasaulį. (Kaina – 22 dol.)

O gal Jus sudomins dienraščio „Draugas“ rašančio žurnalisto Algio Vaškevičiaus knyga **„Amerika: ir tolimesnis, ir artimas“**? Joje – autoriaus kelionių po JAV išpūdziai, pasakojimai apie įvairiaspalvį tos šalies kultūrinį gyvenimą, gamtos ir verslo ypatumus, susitikimus su įdomiais žmonėmis, apsilankymus ten, kur retas turistai įkelia koją. (Kaina – 15 dol.)

Gera dovana – ir kompaktinė plokštelė (CD). Jų taip pat galite įsigyti „Draugo“ knygynėlyje.

„Pučia vėjas“ – tai vaikiškų dainų kompaktinė plokštelė (CD), kurioje įrašytos lietuvių liaudies, tradicinės ir šiuolaikinės dainelės bei eilėraščiukai. Plokštelėje rasite visiems žinomas vaikiškas daineles – „Du gaideliai“, „Šiaudų batai“, „Garnys“, „Tas mažasis traukinukas“ ir t. t., CD dėžutės knygelėje rasite dainorėlį su įrašytų dainų žodžiais. Dauguma dainų ir eilėraščių atliekami su judesiais bei atkartojimais, kad vaikučiams būtų ypatingai smagu klausyti ir kartu dainuoti.

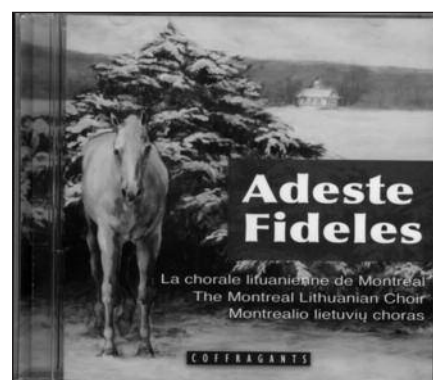
„Pučia vėjas“ įrašė JAV gyvenantys jauni dainininkai ir muzikantai. Tai tikrai puiki Kalėdinė dovana mažiesiems vaikučiams, tėveliams, kurie turi mažus vaikučius ir visiems, kurie nori prisiminti vaikystėje dainuotas dainas. (Kompaktinės plokštelės kaina – 15 dol.)

Knygynėlyje taip pat galite įsigyti 2008 metais darytą Montreal (Kanada) lietuvių choro įrašą **„Adeste Fideles“**. Plokštelėje – 18 choro atliekamų dainų. Tai lietuvių ir užsienio kompozitorių kūriniai. Choro vadovas – Alexandre Stanke. (Kaina – 15 dol.)

Tai tik keletas pasiūlymų. Apšilkančią „Draugo“ knygynėlyje Jūs jų rasite, ką galėtumėte padovanoti artimam žmogui. Primename, kad įsigyjant knygas ar kompaktines plokšteles pridedamas 9,75 proc. mokestis, užsisakant IL valstijoje. Knygų persiuntimo kaina – 5 dol., kompaktinių plokštelių – 3 dol. Persiunčiant daugiau, už kiekvieną papildomą knygą ar CD – 2,5 dol. mokestis. Prieš perkant prašome paskambinti „Draugo“ administracijai tel. 773-585-9500.

Linkime Jums įsigyti gerų dovanų ir puikiai atšvęsti Kalėdas.

Paruošė **Laima Apanavičienė**



Lietuvos regionų margumynai

Kaune atidarytas pirmas šalyje maisto mokslo centras

Gruodžio 3 d. Kauno technologijos universitete (KTU) atidarytas Maisto mokslo ir technologijų kompetencijos centras, kuriame numatoma vykdyti maisto tyrimus ir rengti gerai paruoštus specialistus.

Vienoje vietoje bus sutelkta maisto inžinerijos, technologijos ir kokybės analizės tyrimų įranga, skirta modeliuoti, gerinti ir tirti maisto produktų gamybos bei laikymo procesus.

„Maisto mokslo ir technologijų kompetencijos centras užtikrins sąlygas rengti aukščiausios kokybės specialistus ir vykdyti svarbius maisto srities mokslinius tyrimus. Iki šiol panašaus pobūdžio bandymai su

įvairiomis žaliavomis ir mažais kiekiais buvo vykdomi tik Vokietijoje”, – teigiama Vyriausybės pranešime.

Tai pirmasis mokslo centras Lietuvoje su keturiomis unikaliomis pusiau pramoninėmis maisto technologijų (duonos, alaus, mėsos, žuvies, pieno produktų) linijomis.

Maisto mokslo ir technologijų kompetencijos centrui įkurti panaudoti beveik 6 mln. litų ES struktūrinių fondų paramos ir 8,4 mln. litų Integruoto mokslo, studijų ir verslo centro (slėnio) „Nemunas” plėtros programos lėšų.

BNS

Neįgaliesiems – speciali turistinė kelionė po Vilniaus senamiestį

Gruodžio 3 d. pasauliui minint Tarptautinę neįgaliųjų žmonių dieną Vilniaus turizmo informacijos centras ir konferencijų biuras, bendradarbiaudamas su Lietuvos žmonių su negalia sąjunga, pristatė specialų turistinį leidinį, skirtą judėjimo sutrikimų turintiems asmenims. Leidinyje pristatoma kelionė po Vilniaus senamiestį.

Negalią turintiems asmenims siūloma aplankyti trisdešimt tris objektus, esančius tarp Aušros Vartų ir Arsenalo gatvės. Visi kelionės

taškai parinkti atsižvelgiant į judėjimo sutrikimų turinčių asmenų pasitaikymus ir pasiūlymus. Kelionė buvo išbandyta 2010 m. balandžio–spalio mėn. Šis leidinys – pirmasis Lietuvoje bandymas atrinkti tokio pobūdžio turistinę informaciją ir pateikti ją spausdinta forma.

Leidinio rengėjai siekia ateityje papildyti turimą informaciją ir pasiūlyti daugiau Vilniaus lankytinų vietų, kuriose gali apsilankyti judėjimo sutrikimų turintys asmenys.

Nuo gruodžio 6 d. informacinis leidinys lietuvių ir anglų kalbomis bus nemokamai platinamas Vilniaus turizmo informacijos centruose. Vilniaus g. 22 esantis turizmo informacijos centras yra pritaikytas neįgaliesiems, judantiems vežimėliais. Leidinį PDF formatu taip pat galima rasti interneto svetainėje www.vilnius-tourism.lt.

Vilniaus savivaldybės informacija



Mielai

A † A REGINAI RASLAVIČIENEI

mirus, jos vyrą LEONĄ, dukras RAMINTĄ, JOLANTĄ ir sūnų LINĄ nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.

Irena ir Eugenijus Slavinskai

GAIDAS - DAIMID

LAIDOJIMO NAMŲ DIREKTORIAI

jau daug metų teikia pagarbų patarnavimą liūdesio valandoje. Jų laidojimo namai yra Čikagoje ir priemiesčiuose, kiekvienam lengvai pasiekiami.

Atliekame ir kūno sudeginimo (cremation) patarnavimus.

GERALD F. DAIMID —

nepriklausomas direktorius

4330 So. California Ave, Chicago, IL 60632
12401 S. Archer Ave. Lemont, IL 60439

1-773-523-0440

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA
SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.
CICERO 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

**NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600**

www.petkusfuneralhomes.com

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA
Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose. Patarnavimas 24 val.

„Dainava” pradėjo naują sezoną

JOLANTA URBIETIENĖ

Ruduo, kaip žinia, kartu su vės-tančiais orais bei spalvą keičiančiais lapais pranešė apie naujus mokslo metus mokyklose ir universitetuose, po atostogų atgijo įvairūs saviveiklos kolektyvai.

Naują veiklos sezoną – jau 66-ąjį – pradėjo ir Lietuvių meno ansamblis „Dainava”. Tiesa, praėjusią vasarą dainaviečiai nelabai galėtų pavadinti atostogomis. Ji kaip niekad buvo kupina veiklos. Birželio mėnuo buvo skirtas IX Dainų šventės repetici-joms, ir liepą drauge su kitais lietuviškais choralais dainaviečiai išskubėjo į šventę Toronto mieste. Na, o rug-pjūtį „Dainavos” jau laukė visiškai kitoks koncertas. Į „Willowbrook Ballroom” rugpjūčio 14-ąją susirin-kusieji šį kolektyvą išgirdo, taip sakant, kitokiame amplua – drauge su roko žvaigžde Andriumi Mamontovu. „Nors per praėjusius mėnesius, – sako choro vadovas Darius Polikaitis, – nedaug buvo laiko pailsėti, patirti nepakartojami tų renginių išpūdziai tikrai atsverė nuovargį”.

Šiuos veiklos metus LMA „Dai-nava” pradėjo įsiliedama į Ateitininkų federacijos 100-mečio paminėjimą Šv. Vardo katedroje (Holy Name Cathedral), Čikagoje, giedojusi šiam jubiliejui skirtose iškilmingose šv. Mišiose.

Ką veikti ir ką pasižiūrėti, visa-da galima rasti Pasaulio lietuvių cen-tre, Lemonte. Gruodžio 4-ąją, šešta-dienį, ten rengiama „Lietuvos die-na”. Be kitų scenoje pasirodančių kolektyvų, susirinkusieji išgirs ir „Dainavos” atliekamus kūrinius.

Tačiau svarbiausias renginys, kuriam choras įtemptai ruošiasi – koncertas, įvyksiantis 2011 m. sausio 23 d. Švč. Mergelės Marijos Gimimo

bažnyčioje Marquette Park. „Daina-va”, išlaikydama jau kelerius metus gyvuojančią tradiciją, klausytojus pakvies į susikaupimo popietę, kuria bus paminėta viena liūdniausių mūsų tautos istorijos datų – sausio 13-osios tragedija Lietuvoje. Viskas gyva atmintyje, nors laikas nepaliaujamai skaičiuoja metus – du dešimtmečiai tos nakties įvykių neužnešė užmaršties dulkėmis. Tačiau koncertas su-

kvies visus ne tik prisiminti, bet vėl iš naujo patikėti, išsiziębti, nuskaidrėti, nurinti visuose savo sielos kampučiuose.

Jeigu ieškote prasmingos šv. Kalėdų dovanos, nepraleiskite progos įsigyti bilietų iš anksto. Gruodžio mėnesį informacija bus skelbiama spaudoje bei choro tinklalapyje www.dainava.us. Laukiame savo senų gerbėjų ir naujų klausytojų!



Dainaviečiai Dainų šventėje Toronto, 2010 m.

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

◆ **Museum of Science and Industry**, 5700 ir Lake Shore Dr., Chicago, IL, sekmadienį, gruodžio 5 d., 2:45 val. p. p. lietuviškų kalėdinių žaidimų, dainų ir šokių programą atliks tautinių šokių grupė „Lietuvos vyčiai“ (vadovės Lidija Ringienė ir choreografė Birutė Matukonienė) Programoje dalyvaus liaudies šokių grupė „Suktinis“ (vadovės Giedrė Elekšytė ir Monika Adomaitytė) ir vaikų popchoras „Svajonė“ (vadovė Alina Šimkuvienė). John Radavich, 39 metus buvęs Kalėdų seneliu, vėl pradžiugins žiūrovus savo atvykimu. Tarp kitų pasaulio eglučių yra ir šiaudinukais papuošta lietuviška eglutė. Eglutėmis galėsite gėrėtis iki 2011 m. sausio 9 d. Daugiau informacijos rasite tinklalapyje www.msichicago.org

◆ **Socialinių reikalų skyrius** Lemonte maloniai kviečia gruodžio 8 d., trečiadienį, 1 val. p. p. atvykti į filmų popietę. Bus rodomas dokumentinis filmas „Vabalninkas“ (Panevėžio rajonas) iš ciklo „Mūsų miesteliai“. Filmai rodomi PLC skaitykloje, šalia Bočių menės.

◆ **Gruodžio 8 d. Švč. Mergelės Marijos** Nekalto Prasidėjimo šventė – mūsų parapijos vardo šventė. Tą dieną 6 val. v. bus Mišios trimis kalbomis. Po

Mišių salėje – spagetti vakariene. Parapijiečiai yra prašomi prisidėti prie vakarienos „saldžiosios“ dalies. Kviečiame visus švęsti parapijos vardo šventę. Parapijos lietuvių choras ruošiasi gražiai švęsti Kristaus Gimimo šventę.

IŠ ARTI IR TOLI...

◆ **Kviečiame sutikti Naujuosius metus!** Gruodžio 31 d. 8 val. v. atvykite į 234 Alexander Ave., Howell, NJ 07731. Išpūdingą šventinį vakarą žada diskotekos vedėjai iš Connecticut Arvydas ir Rimas. Dainuos Donatas Bukauskas. Bus šventinė vakariene. Auka – 70 dol. suaugusiems, 10 dol. vaikams. Prašome vietas užsisakyti iki gruodžio 15 d. tel. 732-581-8796 (Rasa) arba 732-317-9195 (Laurynas).

◆ **Palm Beach apylinkės 35-mečio** jubiliejus ir Kalėdinis vakaras vyks gruodžio 11d., šeštadienį, 5 val. p. p. Šventės adresas: North Palm Beach Country Club „Village Tavern“, 951 US Highway 1, North Palm Beach, FL 33408. Bilietus galite įsigyti tel. 561-460-0428 (Jolita) arba 561-713-3404 (Regina).

SKELBIMAS

Aukštos indėlių palūkanos.

2.25 proc. dvejiems ir 2.50 proc. trejiems metams terminuotas indėlis California Lithuanian Credit Union Santa Monica, California
Tel. 310-828-7095
Valdžios apdrauda iki \$250,000

Foto atvirutės visoms progoms: Lietuvos, gamtos, Dainavos vaizdai.
www.naturenotesbyirena.com
Įsigykite sau arba dovaną artimiesiems. Skambinti Irenai tel. 765-463-3675.

„Draugo“ knygynėlyje galite įsigyti kalėdaičių ir nusipirkti Kalėdinių atvirukų. Prieš perkant prašome paskambinti tel. 773-585-9500.

Atidaryta A. Stonkaus tapybos paroda



Tautos fondo tarybos pirmininkė dr. Giedrė Kumpikaitė ir dailininkas Alvydas Stonkus parodos atidaryme.

Generalinio konsulato New York archyvo nuotr.

Lapkričio 30 d. LR generalinio konsulato New York ir Tautos fondo sumanymu konsulate atidaryta lietuvių tapytojo Alvydo Stonkaus darbų paroda „Rudens pamąstymai“. Gausiai susirinkusius New York apylinkių lietuvius pasveikinę LR generalinis konsulas New York Valdemaras Sarapinas ir Tautos fondo tarybos pirmininkė dr. Giedrė Kumpikaitė džiaugėsi, kad tokius įdomius, šiltus, ekspresyvių potėpių, skirtingų tema-

tikų tautiečio menininko darbus vienoje iš New York lietuviškų salelių gali išvysti ir išseivijoje gyvenantys lietuviai. Parodos autorius A. Stonkus dėkojo susirinkusiems už jam parodytą dėmesį ir pasidžiaugė, kad jo kūryba pritraukė anapus Atlanto gyvenančius meno mylėtojus.

Paroda generaliniame konsulate veiks iki gruodžio pabaigos.

LR generalinio konsulato New York informacija



LR generaliniame konsulate New York lankėsi vyskupas Gintaras Grušas (pirmas iš k.), Lietuvos vyskupų konferencijos delegatas užsienio lietuvių sielevados reikalams prelatas Edmundas Putrimas (pirmas iš d.) bei Religinės šalpos direktorius prelatas Algimantas Bartkus (antras iš d.). Su garbiais dvasininkais generalinis konsulas Valdemaras Sarapinas aptarė lietuvių bendruomenės aktualijas, New York lietuvių telkimo būtinumą ir perspektyvas.

LR generalinio konsulato New York nuotr.

Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos choras kviečia visus į kalėdinį koncertą, kuris įvyks 2010 m. gruodžio 12 d., sekmadienį, 1:30 val. p. p. misijoje, Lemont.



Koncerte dalyvauja: misijos choras (vadovė ir dirigentė Jūratė Grabliauskienė, koncertmeisterė Loreta Meištininkienė, chormeisterė Genė Razumienė), solistė Lijana Kopūstaitė-Pauletti, smuikininkių ansamblis (seserys Nora, Lilija ir Marija Sadauskaitės), misijos vaikų choras „Vyturys“ (vadovas Darius Polikaitis) ir skaitovė Dalia Žarskienė.

Bilietus į koncertą galima įsigyti misijos prieangyje prieš ir po šv. Mišių kiekvieną sekmadienį. Auka 10 dol., vaikams – 5 dol.

Savo draugus, gimines, pažįstamus artėjančių Šv. Kalėdų ir Naujųjų metų proga galite pasveikinti per dienraštį „Draugas“. Sveikinimo kaina – 25 dol.

Laiškus su sveikinimo tekstu siųskite „Draugo“ administracijai, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629. Tel. pasiteiravimui 773-585-9500.

SKELBIMAI

Advokatas Jonas Gibaitis

30 metų darbo patirtis
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.
www.johngibaitis.com
gibaitis@aol.com



Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S.Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

Advokatas Vytenis Lietuvninkas

4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

Namams pirkti paskolas

duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Bank, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.**

• **Karaliaučiaus krašto lietuviškų mokyklų paramai** per Mažosios Lietuvos Lietuvių draugiją Čikagoje aukojo: \$1,000 Kristina Trumpjonaitė-Colombe, Zelma Noreikienė, Irena Raulinaitienė, Daina Plaušnaitytė-Smith, dr. Daina Variakojis. \$60 Izabelė Matukaitytė. \$25 Aniceta Januškienė. \$20 Vytautas Jonaitis. Dėkojame visiems rėmėjams. **Mažosios Lietuvos Lietuvių draugija, 1394 Middleburg Ct., Naperville, IL 60540**

• „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti vargingai gyvenantiems vaikams ir studentams Lietuvoje. Aukojo: Jonas ir Ona Treškos \$25, dr. Romualdas Kriaučiūnas \$300, Bruno Jarelskis \$50, Jadvyga Savickas \$100 prelato

Igno Urbono 100-tojo gimtadienio pagerbimo proga, dr. Remigijus Gaška \$2,600 studentų paramai, Windgard Kirstein \$660 (\$360 tęsiant mergaitės metinę paramą, \$250 mergaitės šeimai šv. Kalėdų proga, \$50 mergaitės gimtadieniui); (V) Paul ir Heather Eringis \$100, Samantha Caldwell \$175, John L. Juozevičius \$250, Tracy Samonds \$200, Joyce ir Vaughn Hooks \$200, Joseph ir Maria Norvilas \$200, Ellen Johnson \$150, Kelli Bender \$100, Andrew Pudyraitis \$300, Martin Stower ir Matt Batham \$500, James Meehan \$100. Labai ačiū. „Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. (630) 243-6435, el. paštas: indretijunelis@sbc-global.net, tinklalapis: sunlightorphanaid.org